



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE — OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation
of the City of Montreal
CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Bureau de Poste: 917 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
Post Office Box 917 or
42 Jacques-Cartier Sq., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
City Hall, — Montreal
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 18 février

Présents: MM. les échevins Dagenais, président, N. Lapointe, Marin, L'Espérance, O'Connell, Carter et Mount.

1.—Soumis un rapport du Dr McCarrey, déclarant qu'on avait demandé des soumissions pour réparations aux appareils pour l'épreuve du lait, au département de l'inspection des Aliments, aux maisons suivantes: “The Canadian Dairy Supply Co.”, “The St. Lawrence Dairy Co.”, et “The Garth Co.”, mais qu'une seule de ces maisons a soumissionné, offrant de faire les réparations en question pour la somme de \$80.

Sur proposition de M. l'échevin L'Espérance, il est

Résolu: Que le contrat soit octroyé à la maison “The Garth Co.” au prix mentionné dans sa soumission, savoir: \$80.00.

2.—Les soumissions suivantes pour les uniformes de la police sanitaire, sont reçues:

| | |
|--|---------|
| <i>Nugent & Hoobin.</i> | |
| Echantillon No 1. | \$19.93 |
| Echantillon No 2. | 18.23 |
| <i>Chapleau & Delorme.</i> | |
| Echantillon No 1. | 15.25 |
| Echantillon No 2. | 13.75 |
| <i>Louis-E. Bastien.</i> | |
| Echantillon No 1. | 15.50 |
| Echantillon No 2. | 14.45 |
| <i>Alex. Langlois.</i> | |
| Echantillon No 1. | 15.00 |
| Echantillon No 2. | 15.00 |
| Echantillon No 3. | 12.50 |
| Uniforme complet conforme au modèle. | 13.00 |

Résolu: De rejeter les trois premières soumissions, vu qu'elles ne sont pas conformes aux exigences du cahier des charges.

Résolu: Vu que la soumission de M. Alex. Langlois est pour un uniforme complet conforme au modèle et, de plus, vu que son prix pour la fourniture de cet uniforme est plus bas que les prix mentionnés dans les soumissions qui ont été écartées, le contrat lui soit accordé.

Résolu: De rembourser les dépôts des soumissionnaires dont les offres ont été rejetées.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of February.

Present Aldermen Dagenais, chairman, N. Lapointe, Marin, L'Espérance, Carter, O'Connell and Mount.

1.—Submitted a report from Dr. McCarrey, stating that tenders for repairs to the milk testing apparatus in the Food inspection department had been asked from the Canadian Dairy Co., the St. Lawrence Supply Co. and the Garth Co., but that only one tender, that from the Garth Company, now submitted, was received offering to do the work for the sum of \$80.

On motion of Alderman L'Espérance,

Resolved: That the contract be awarded the said Garth Company.

2.—The following tenders were received for the supply of the Sanitary police uniforms:

| | |
|--------------------------------|---------|
| <i>Nugent & Hoobin.</i> | |
| Sample No. 1. | \$19.93 |
| Sample No. 2. | 18.23 |
| <i>Chapleau & Delorme.</i> | |
| Sample No. 1. | 15.25 |
| Sample No. 2. | 13.75 |
| <i>Louis E. Bastien.</i> | |
| Sample No. 1. | 15.50 |
| Sample No 2. | 14.45 |
| <i>Alex Langlois.</i> | |
| Sample No. 1. | 15.00 |
| Sample No. 2. | 15.00 |
| Sample No. 3. | 12.50 |
| As the model. | 13.00 |

Resolved: That as the first three tenders above mentioned are not conform to the requirements of the specifications, they be not entertained.

Resolved: That as the tender of Mr. Alex. Langlois for the supply of complete uniforms was based upon the model uniform, and being, moreover lower than the prices contained in the rejected tenders, the contract be awarded him at the price of \$13.00 per complete uniform.

Resolved: That the deposits of the unsuccessful tenderers be returned to them.

Résolu: D'acheter 3 paletots pour certains membres de la police sanitaire, de la maison Alex. Langlois, au prix de \$15 chacun, la façon et la qualité des matériaux devant être conformes au modèle de l'année dernière.

Résolu: D'acheter trois casques d'hiver pour les mêmes officiers, de la maison Trudel & Graham, au prix de \$12 chacun, la qualité devant être la même que le modèle de l'année dernière.

Résolu: D'acheter de la maison Alex. Langlois, pour les officiers Catellier et Gravel du service de l'inspection des Aliments, les articles d'uniformes suivants, la façon, les étoffes et les fournitures devant être conformes aux modèles approuvés par cette Commission:

- 2 uniformes d'été, prix \$13.00 chacun.
- 2 paires de pantalons, \$4.55 chacun.
- 2 habits en drap-pilote, \$11.65 chacun.
- 1 paletot d'hiver (pour l'officier Gravel), \$15.

Résolu: D'acheter de MM. Trudel et Graham: 2 casquettes de drap, \$2.50 chacune; 2 chapeaux d'été, \$1.50 chacun; 2 imperméables, \$7.50 chacun, pour les officiers Catellier et Gravel.

Résolu: D'acheter de M. Thos. Hickey, 2 paires de chaussures pour les officiers Catellier et Gravel, au prix de \$4 chaque, la qualité devant être conforme au modèle de l'année dernière.

Résolu: D'acheter pour lesdits officiers 2 paires de gants au prix de \$2 la paire, de la maison J. W. Blanchette, le surintendant Durocher devant voir à ce que la qualité soit satisfaisante.

3.—**Résolu:** Que le secrétaire écrive à M. Z. Pelletier, secrétaire du Conseil des Métiers et du Travail, pour lui faire savoir que cette Commission a pris en considération la lettre que ledit Conseil a envoyé au Conseil de Ville, et que nul contrat ne sera octroyé pour machines, matériaux, etc., aux maisons en dehors de la Ville, s'il est possible de les obtenir à Montréal.

4.—**Résolu:** Qu'une liste des inspecteurs médicaux des écoles indiquant les districts assignés à chacun d'eux, soit transmise aux commissaires des écoles protestantes conformément à leur demande faite au docteur J.-E. Laberge.

5.—**Résolu:** Que le salaire de M. V. Gravel soit augmenté de \$100 par an et celui de M. Blondin de \$50 par an à partir du 1er courant (c'est-à-dire depuis le dernier paiement de salaire à feu M. L.-A. Lafond).

6.—**Résolu:** Que les infirmières préposées au service de l'inspection médicale des écoles ne soient pas payées pour les mois de juillet et août, vu que leur temps de service ne couvre que 10 mois par année.

7.—**Résolu:** Que les docteurs Coyle, Lavigne et Guilbault reçoivent \$5 par mois pour billets de tramway, sur le crédit de \$180 affecté à cette fin.

8.—**Résolu:** De faire rapport au Conseil demandant la permission de faire un virement de la somme de \$120 sur le crédit pour contingent et d'appliquer ce montant à payer les frais de voyage du docteur J.-E. Laberge comme délégué au 3ème congrès de l' "American School Hygiene Association" qui sera tenu à Chicago, Ill., U.S., du 22 au 25 du courant, et d'accorder à cet officier un congé de quinze jours, vu qu'il n'a pas eu de vacance l'été dernier.

9.—MM. Asselin et Perron, architectes du bain Lévesque, se présentent devant la Commission et déclarent que ledit bain est terminé, et a été construit conformément aux plans et devis, sauf quelques changements dans les détails, qui ont été faits pour perfectionner la construction et la rendre plus solide.

Résolu: Que MM. Asselin et Perron soient priés de faire un rapport détaillé à cette Commission, indiquant lesdits changements.

10.—**Résolu:** Que, vu le rapport du Médecin Officier de Santé re "La Petite Rivière St-Pierre", maintenant devant la Commission, l'expert officiel de la Cité, M. Janin, soit notifié qu'il est urgent dans l'intérêt de la santé publique à Montréal, que le rapport des experts sur l'assainissement de ladite rivière soit soumis, aussitôt que possible, afin que l'on puisse mettre en pratique les recommandations qui y seront faites, avant le temps des chaleurs.

11.—**Résolu:** Que le rapport du Médecin Officier de

Resolved: That 3 overcoats for certain sanitary inspectors be purchased from Mr. Alex. Langlois, the make and quality of materials to be according to last years' model, and the price to be \$15.00 each.

Resolved: That 3 fur caps required for the said officers be purchased from Trudel & Graham at the price of \$12.00 each, the quality to be according to last years' model.

Resolved: That the following articles of uniform required by officers J. A. Catellier and V. Gravel of the Food Inspection Department be purchased from Mr. Alex. Langlois, the make and quality of materials to be according to samples already approved, and the prices to be as follows:

- 2 summer uniforms (three pieces), \$13 each.
- 2 pairs of trousers, \$4.35 each.
- 2 pilot coats, \$11.65 each.
- 1 winter coat, \$15.

Resolved: That the contract for the following: 2 cloth caps at the price of \$2.50 each; 2 summer hats at the price of \$1.50 each and 2 waterproof coats at the price of \$7.50 each, be purchased from Trudel & Graham for officers Catellier and Gravel of the Food Inspection Department.

Resolved: That the 2 pairs of boots required for officers Catellier and Gravel be purchased from Mr. Thos. Hickey at the price of \$4.00 each pair, the quality to be the same as last years' model.

Resolved: That 2 pairs of gloves at the price of \$2.00 per pair be purchased from J. W. Blanchet, the purchaser Mr. Durocher, to see that the quality of the gloves is satisfactory.

3.—**Resolved:** That the secretary write to Mr. Z. Pelletier, secretary of the Trades and Labor Council, stating that a copy of the letter of the said Council to the City Council, has been duly considered by this Committee; and that he be informed that no contract for materials, machinery, etc., will be awarded to firms outside of the City, if it is possible to obtain them in Montreal.

4.—**Resolved:** That a list of the medical inspectors of schools and the district confided to them, be transmitted to the Protestant Board of School Commissioners in compliance with their request communicated to this Committee by Dr. J. E. Laberge.

5.—**Resolved:** That the school inspection nurses be not paid for the months of July and August, their work extending over only ten months in the year.

6.—**Resolved:** That the salary of Mr. V. Gravel, be increased by \$100 per annum and that of Mr. Blondin by \$50 per annum, the said increases to take effect from the 1st February instant (after the last payment of salary to the late Mr. L. A. Lafond).

7.—**Resolved:** That Drs. Coyle, Lavigne and Guilbault be paid \$5.00 a month for car fare, out of the appropriation of \$180 granted by Council for this purpose.

8.—**Resolved:** That a report be made to Council asking permission to vary the sum of \$120 from the appropriation for contingencies and to apply the same to defray the expense of delegating Dr. J. E. Laberge to represent the City at the "Third Congress of the American School Hygiene Association" to be held in Chicago, Ill., U.S., from the 22nd to the 25th of the present month, and that, furthermore, he be granted 15 days leave of absence as he did not have any holidays last summer.

9.—Messrs. Asselin & Perron, architects, for the Lévesque public bath, having appeared before the meeting and declared that the bath had been completed according to the plans and specifications, excepting in a few particulars, in which changes were made to improve the structure and render it more solid.

Resolved: That the said architects make a report to this Committee in writing, on the completion of the said bath, and giving full explanations as to the changes.

10.—**Resolved:** That in view of the report of the Medical Officer of Health on "La petite rivière St. Pierre" now before the meeting, the official expert of the City, Mr. Janin, be notified that it is urgent, in the interest of public health in Montreal, that the report of the experts on the drainage of the said river, should be completed as soon as possible, in order to allow of the carrying out of their recommendations before the hot weather sets in.

11.—**Resolved:** That the report of the Medical Health

Santé re les inspecteurs du gouvernement aux abattoirs, suggérant que les inspecteurs municipaux préposés aux abattoirs de l'Est et de l'Ouest soient employés ailleurs, soit référé audit officier et au docteur McCarrey, pour un rapport plus détaillé.

12.—*Résolu*: De faire rapport au Conseil demandant la permission de faire un virement de \$150 sur le crédit pour contingent et d'appliquer ce montant à l'achat de charbon pour le bain Lévesque.

13.—*Résolu*: D'autoriser l'ingénieur sanitaire à dépenser la somme de \$80 pour l'achat au prix le plus bas possible d'outils pour ledit bain.

14.—*Résolu*: Que M. Bastien soit nommé à la position de désinfecteur nouvellement créée, avec un salaire de \$624.

Résolu: De reconsidérer la résolution précédente dans l'intérêt du département, de transférer M. Bastien à la position d'inspecteur sanitaire au même salaire, savoir, \$624, et de nommer l'inspecteur sanitaire Lemay à la position de désinfecteur au même salaire qu'il a à présent, c'est-à-dire \$700 par année.

15.—*Résolu*: Que la Commission s'ajourne à samedi prochain, à 2 heures p.m., et que l'assemblée ait lieu au bain Lévesque, afin d'en faire l'inspection et de l'accepter.

I.-J. FLYNN,
Secrétaire.

* * *

Assemblée ajournée du 20 février tenue au Bain Lévesque

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, et Marin.

A 3 heures p.m., attendu que le nombre des échevins présent n'est pas suffisant pour former le quorum, il est décidé d'ajourner jusqu'à lundi prochain, à 2.30 hrs p.m.

I.-J. FLYNN,
Secrétaire.

* * *

Assemblée ajournée du 22 février

Present: MM. les échevins Dagenais, président, N. Lapointe, Marin, O'Connell et L'Espérance.

M. Asselin, de la société Asselin et Perron, architectes pour la construction du bain Lévesque, se présente devant la Commission et dit que le bain est complètement terminé et prêt à servir au besoin du public. Aussi il remet une lettre contenant cette déclaration.

Sur motion de l'échevin Marin, vu le rapport écrit, et les déclarations de M. Asselin, il est

Résolu: Que ledit bain Lévesque soit accepté.

Ajournement.

I.-J. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 18 février

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Lavallée, Stearns, Nault, Leclair, Mercier et McKenna.

1.—Le secrétaire informe la Commission que le bail consenti par le Gouvernement Fédéral en faveur de la Cité de Montréal, pour la partie du parc La Fontaine à l'Est de la rue Panet, a été signé et que ce terrain est maintenant sous le contrôle de la Commission des Parcs.

2.—Le secrétaire soumet aussi une lettre du secrétaire du Département de l'Intérieur du Canada, déclarant que

Officer re the Government inspection of the abattoirs and the question of the expediency of employing elsewhere the City inspectors now at the Eastern and Western abattoirs, be referred to the said officer and to Dr. McCarrey for a further report.

12.—*Resolved*: That a report be made to Council asking permission to vary the sum of \$150 from the appropriation for Contingencies, and to apply the same to the purchase of coal for the Lévesque bath.

13.—*Resolved*: That the Sanitary engineer be authorized to expend the sum of \$80 for the purchase of the tools required for the Lévesque public bath, the articles to be bought at the cheapest possible prices.

14.—*Resolved*: That Mr. A. Bastien be appointed to the newly created position of disinfecter, at the salary fixed, namely \$624 per annum.

Resolved: That the preceding resolution be reconsidered in the interests of the department; and that Mr. A. Bastien be transferred to the Sanitary inspection department, his salary to remain the same, and that he be replaced by inspector Lemay, as disinfecter, the latter's salary to remain as at present, namely \$700 per annum.

15.—*Resolved*: That this meeting do adjourn until Saturday next, at 2 o'clock p.m., and that the meeting be held at the Lévesque bath for the purpose of inspecting and taking over the same.

I. J. FLYNN,
Secretary.

* * *

Adjourned meeting held at the Lévesque Bath, 20th of February.

Present: Alderman Dagenais, chairman, and Marin.

As at 3 o'clock p.m. there were not a sufficient number of members present to form a quorum, it was decided to adjourn until Monday next at 2.30 o'clock p.m.

I. J. FLYNN,
Secretary.

* * *

Adjourned meeting held the 22nd of February.

Present: Ald. Dagenais, chairman, N. Lapointe, Marin, O'Connell and L'Espérance.

Mr. Asselin, of the firm Asselin & Perron, architects for the Lévesque bath, appeared before the Committee and stated that the bath was completed and ready to be used by the public. Also he handed over a letter containing said declaration.

Seeing the written report and Mr. Asselin's declarations, On motion of Ald. Marin, it was

Resolved: That the said bath be accepted.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of February.

Present: Ald. Lévesque, chairman, Lavallée, Stearns, Nault, Leclair, Mercier and McKenna.

1.—The secretary informed the Committee that the lease by the Federal Government to the City of Montreal of that part of La Fontaine Park, East of Panet street, has been signed and that this portion of the park is now under the control of the Parks Committee.

2.—The secretary submitted also a letter from the secretary of the Department of the Interior of Canada, stating

les lettres-patentes relativement à la cession de l'île Ste-Hélène et de la partie Ouest du parc La Fontaine sont prêtes et qu'elles seront remises à la Cité sur paiement du prix convenu, à savoir \$200,000.

M. l'échevin L.-A. Lapointe, président de la Commission des Finances, qui assistait à l'assemblée, dit que des instructions seront immédiatement données de payer au Gouvernement ladite somme de \$200,000.

3.—Soumise une requête de M. Alfred St-Amand, demandant qu'un terrain soit accordé dans le parc La Fontaine pour l'érection d'un monument aux vétérans de 1866 et 1870.

Délibération remise.

4.—Soumise une lettre du surintendant des Squares demandant un crédit de \$200 pour remplacer des arbres et arbustes qui ont été brisés dans les différents squares, lors de la dernière tempête.

Déposée sur le bureau.

5.—Le compte de la Cie "Montreal Water & Power" pour approvisionnement d'eau au square Geo.-Etienne Cartier étant de nouveau soumis, il est

Résolu: De payer ce compte et d'en imputer le montant sur le crédit pour dépenses imprévues.

Il est aussi,

Résolu: De donner instructions au surintendant des Squares et au secrétaire d'examiner le contrat entre la Cie "M. W. & P." au sujet de la fourniture de l'eau au quartier St-Henri, et de voir quelles sont les obligations de ladite Compagnie quant à l'approvisionnement d'eau aux squares publics, et de faire rapport à la prochaine séance.

6.—Soumis un extrait des procès-verbaux du Conseil, transmettant une lettre du Conseil des Métiers et du Travail, protestant contre l'octroi de contrats à des maisons en dehors de la Ville.

Résolu: D'informer le Conseil des Métiers et du Travail que sa demande recevra toute l'attention qu'elle mérite.

7.—Soumise une lettre de M. Théophile Gauthier, demandant l'annulation de son bail pour le poste photographique, parc Mont-Royal.

Renvoyée au secrétaire pour rapport quant aux obligations de M. Gauthier.

8.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: De donner instruction au surintendant du Parc Mont-Royal de préparer et de soumettre d'ici à la prochaine séance, un estimé du coût de l'exécution des travaux d'embellissement de la Ferme Fletcher recommandés par l'Association des Architectes de la Province.

9.—M. J.-A. Lamarre, concessionnaire du privilège de la traverse et des amusements, Ile Ste-Hélène, se présente de nouveau devant la Commission relativement à sa demande pour renouvellement de son contrat.

Après discussions quant aux améliorations qui devraient être faites dans l'île Ste-Hélène pour rendre cet endroit plus attrayant, il est

Résolu: De remettre l'étude de cette demande à une prochaine séance et de donner ordre au secrétaire de mettre devant la Commission des copies du contrat actuel entre la Cité et M. Lamarre.

10.—M. le surintendant du Parc Mont-Royal et M. le surintendant des Squares sont autorisés à acheter, aux meilleures conditions possibles, le charbon dont ils ont besoin d'ici à la fin de l'hiver.

11.—Un crédit de \$250 ayant été voté pour l'achat d'un cheval pour le parc Mont-Royal, M. le président de la Commission et le surintendant du Parc Mont-Royal sont autorisés à voir à l'achat de ce cheval.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire pro tempore.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 19 février

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Robinson, J.-B.-A. Martin, Guay, Laviolette et Fraser.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

that the letters patent concerning the cession of St. Helen's Island and of the Western part of La Fontaine Park had been issued and will be delivered to the City on payment of the price agreed, to wit: \$200,000.

Ald. L. A. Lapointe, chairman of the Finance Committee, who attended the meeting, said that instructions should immediately be given to pay the Government the said sum of \$200,000.

3.—Submitted a petition from Mr. Alfred St-Amand, asking that a piece of land be granted in La Fontaine Park for the erection of a monument to the veterans of 1866 and 1870.

Consideration deferred.

4.—Submitted a letter from the superintendent of Squares, asking for an appropriation of \$200 to replace trees and shrubs which were damaged in the different squares by the last storm.

Laid on the table.

5.—The Montreal Water & Power Co's account for water supplied at Geo. Etienne Cartier Square, being again submitted, it was

Resolved: To pay said account and to charge the same against the contingent fund.

It was also

Resolved: That the Parks and Squares superintendent and the secretary be instructed to examine the contract passed with the said Company in connection with the supply of water at public squares, and to report for the next meeting.

6.—Submitted an extract from the minutes of Council, transmitting a letter from the Trades and Labor Council, protesting against the awarding of contracts to firms outside of the City.

Resolved: That the Trades and Labor Council be informed that their request will receive all due attention.

7.—Submitted a letter from Mr. Théophile Gauthier, asking that his lease for the photo-booth on Mount-Royal Park, be cancelled.

Referred to the secretary for a report as to Mr. Gauthier's obligations.

8.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the Mount-Royal Park superintendent be requested to prepare and to submit for the next meeting an estimate of the cost of works for the embellishment of Fletcher's Field, recommended by the Architects' Association of the Province.

9.—Mr. J. A. Lamarre, lessee of the privilege of running ferry boats between the City and St. Helen's Island, and operating amusements in said Island, appeared before the Committee and asked for a renewal of his contract.

After discussion, as to the improvements which should be made in St. Helen's Island in order to give it a more attractive appearance, it was

Resolved: That consideration of said matter be deferred until the next meeting, and that the secretary be ordered to lay before the Committee copies of the contract between the City and Mr. Lamarre.

10.—The superintendent of Mount-Royal Park and the superintendent of Squares were authorized to purchase, on the best possible terms, the coal which they may need till the end of winter.

11.—An appropriation of \$250 having been voted for the purchase of a horse for Mount-Royal Park,

The chairman of the Committee and the superintendent of Mount-Royal Park were authorized to purchase said horse.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary pro tempore.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 19th of February

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Robinson, J. B. A. Martin, Guay, Laviolette and Fraser.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Soumis un rapport du trésorier de la Cité, informant la Commission que le constable Benoit dont le salaire était sous saisie, a été démis de la force de police.

Déposé aux archives.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Thomas Hannah, se plaignant que la Compagnie des Chemins à Barrières fait payer aux citoyens un péage dans les limites de la ville.

Résolu: De renvoyer cette lettre au Département en Loi pour obtenir son avis sur les mesures à adopter à ce sujet.

3.—Le secrétaire soumet à la Commission un projet de contrat en vertu d'une résolution du Conseil adopté le 11 janvier 1904, accordant à la Compagnie Sherwin-Williams la permission d'ériger un pont au-dessus de la rue Atwater, à certaines conditions, lequel projet de contrat, ladite Compagnie refuse de signer, prétendant que le montant exigé par la Cité pour cette permission est trop élevé.

Le secrétaire informe aussi la Commission que malgré que le contrat ne fut pas signé, ladite Compagnie a érigé le pont en question en 1904, et n'a pas payé le montant exigé par le Conseil pour ce privilège.

Il est en conséquence

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que vu que ladite Compagnie Sherwin-Williams ne s'est pas conformé aux conditions imposées par le Conseil pour le privilège de construire un pont au-dessus de la rue Atwater, et qu'elle a construit ce pont illégalement et s'est emparé du terrain de la Ville sans droit, de donner instruction au Département en Loi et à l'inspecteur de la Cité de prendre les mesures nécessaires pour faire enlever ledit pont et pour faire payer à la Cité tous les dommages auxquels elle a droit, à moins que ladite Compagnie ne signe d'ici à 15 jours le projet de contrat dont il est fait mention plus haut et quelle paie à la Cité les sommes mentionnées dans leur projet de contrat.

4.—Soumis un rapport du surintendant du département de l'Aqueduc, déclarant que conformément aux instructions de la Commission des Finances, il a examiné une requête pour la pose de tuyaux à l'eau dans l'avenue Sherbrooke, quartier St-Denis.

Résolu: De demander audit surintendant quand la Commission lui a donné des instructions relativement à cette demande.

5.—Soumis le tableau d'assiduité des fonctionnaires du département des Estimateurs, pour le mois de janvier.

Déposé aux archives.

6.—Soumise une lettre de M. J. Ferns, surintendant du service des Alarmes, au sujet des polices d'assurances contre les accidents du travail, sur les poseurs de fils à l'emploi de ce département.

Renvoyée au trésorier de la Cité.

7.—Soumise et lue une lettre du directeur de l'Assistance Municipale, recommandant que des poursuites soient intentées contre certaines personnes en recouvrement de certaines sommes dues à la Ville pour les frais d'entretien de patients publics dans les asiles d'aliénés.

Résolu: De renvoyer cette lettre à la sous-commission de l'Assistance municipale.

8.—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Cité, donnant les renseignements demandés le 25 janvier 1909, au sujet du chemin de la Côte St-Michel.

Déposé sur le bureau pour être pris en considération lorsque la Ville aura obtenu de la Législature le pouvoir d'acheter le chemin.

9.—Soumise une lettre de M. Honoré Mercier, secrétaire-trésorier de l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, demandant que l'immeuble appartenant à ladite école, situé avenue Viger, soit exempt de tous impôts et taxes.

Renvoyée au Département en Loi et au trésorier pour rapport.

10.—Soumis un extrait des procès-verbaux de la Commission de l'Hôtel de Ville et une lettre de M. R. Bauset, assistant-greffier, au sujet des journaux pour les filières du bureau du greffier de la Ville.

Renvoyés au greffier de la Ville.

11.—Soumise une lettre de MM. Mousseau et Gagné, avocats, au sujet d'une réclamation en dommages de la part de M. Murray.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations.

1.—Submitted a report from the City treasurer informing the Committee that constable Benoit, whose salary was under seizure, has been dismissed from the Police force.

Filed of record.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Thos. Hannah complaining that the Turnpike Trust exacts tolls from citizens within the City limits.

Resolved: To refer said letter to the Law Department for an opinion as to the action to be taken in this connection.

3.—The secretary submitted to the Committee a draft of contract in virtue of a resolution from Council adopted the 11th of January 1904, granting the Sherwin Williams Co. permission to erect a bridge over Atwater avenue, on certain conditions, which contract, the said Company refused to sign, contending that the amount claimed by the City for said permit was too high.

The secretary also informed the Committee, that although the contract has not been signed, the said Company had erected the said bridge in 1904, and had not paid the sum fixed by the Council for said privilege.

It was accordingly

Resolved: That a report be made to Council recommending that whereas the Sherwin Williams Co. has not complied with the conditions imposed by Council for the privilege of erecting a bridge over Atwater avenue, and have erected the same illegally and have taken possession of the City's property without any right, that instructions be given to the Law Department and to the City surveyor to take the necessary steps to have the said bridge removed and to claim on behalf of the City all the damages it may be entitled to, unless the said Company sign within 10 days from this date, the draft of contract above mentioned, and pay the City the sums fixed in the said draft of contract.

4.—Submitted a report from the superintendent of the Water department, stating that in accordance with instructions received from the Finance Committee, he had examined a petition for the laying of pipes in Sherbrooke avenue, St. Denis ward.

Resolved: That the said superintendent be asked to state on what date he received instructions in this connection.

5.—Submitted the statement of assistance of officials of the Assessors' department, for the month of January.

Filed of record.

6.—Submitted a letter from Mr. J. Ferns, superintendent of the Fire Alarm department anent insurance policies against accidents on the linemen of said department.

Referred to the City treasurer.

7.—Submitted and read a letter from the director of the Municipal assistance, recommending that law suits be entered against certain persons for the recovery of certain sums due the City for the cost of maintenance of public patients in lunatic asylums.

Resolved: That said letter be referred to the Committee on Municipal Assistance.

8.—Submitted a report from the City surveyor, giving the information sought for on the 25th of January 1909, anent the Côte St. Michel road.

Laid on the table, to be considered when the City has obtained from the Legislature the right to purchase said road.

9.—Submitted a letter from Mr. Honoré Mercier, secretary treasurer of the "Ecole des Hautes Etudes Commerciales" of Montreal, asking that the immoveable property belonging to said school, on Viger avenue, be exempt from all taxes and assessments.

Referred to the Law Department and to the City treasurer for a report.

10.—Submitted an extract from the minutes of the City Hall Committee and a letter from Mr. R. Bauset, asst. City clerk, anent newspapers for the files of the City clerk's office.

Referred to the City clerk.

11.—Submitted a letter from Messrs. Mousseau & Gagné, advocates, anent a claim for damages from Mr. Murray.

Referred to the sub-committee on Claims.

12.—Soumise une demande d'emploi de la part de M. J. A. Brodeur.

Déposée sur le bureau.

13.—Soumis les rapports suivants:

De la Commission de la Voirie:

(a) Recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$20,000 à être prise sur le crédit voté pour "Arrosage, nettoyage et balayage des rues pavées et non pavées", et de l'appliquer à l'enlèvement de la neige des rues où les tramways ne circulent pas.

Résolu: D'approuver ce rapport, \$9,000 devant être pris sur la division Est, \$8,500 sur la division Ouest, et \$2,500 sur la division Nord. Le rapport de ladite Commission de la Voirie, soumis à la dernière séance, demandant un crédit de \$25,000 pour cette fin est par conséquent annulé.

(b) Recommandant qu'une délégation soit envoyée à Ottawa, devant la Commission des Chemins de fer, pour demander que la Compagnie de chemin de fer du Pacifique soit forcée de construire un tunnel à la rue Iberville, de la largeur de cette rue.

Résolu: De recommander que ce rapport soit renvoyé à la Commission de la Voirie pour obtenir l'avis du Département en Loi sur la procédure qui doit être suivie à ce sujet.

(c) Pour accorder à la Compagnie "M. L. H. & P." la permission de construire un transbordeur à charbon sur la rue Bercy, à certaines conditions.

Résolu: De recommander que ledit rapport soit renvoyé à la Commission de la Voirie pour examiner s'il ne serait pas plus avantageux de construire un tunnel, vu que la construction d'un transbordeur nuirait à la circulation et défigurerait cette rue.

(d) Pour permettre à la "Canadian Rubber Company" de poser un tuyau de 4" à travers la rue Notre-Dame, coin de la rue Dorion.

Renvoyé au contrôleur et aux estimateurs pour savoir le montant qui doit être chargé pour ce privilège.

(e) Pour payer à la Compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc une somme de \$284.95 étant la contribution de la Cité au coût de la construction, par ladite Compagnie, d'une barrière à l'intersection des rues Notre-Dame et St-Ferdinand.

Le Département en Loi ayant déclaré que, en vertu d'un jugement la Commission des chemins de fer, la Cité est tenue de payer sa quote-part du coût de l'installation et du maintien de cette barrière, et l'inspecteur de la Cité ayant certifié que le montant demandé par la Cie du Grand-Tronc est raisonnable, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

(f) Demandant que le Conseil lui retourne certains crédits qui ont été remboursés au trésor, s'élevant à la somme de \$106,350 pour le parachèvement de certains pavages permanents.

Déposé sur le bureau pour être pris en considération lorsque les emprunts que la Ville est autorisée à faire, auront été émis.

(g) Demandant un crédit de \$10,293.45 pour acheter divers outils et machines pour les ateliers de la rue du Grand-Tronc.

Comme la Commission de la Voirie a été autorisée par le Conseil, dans le mois de décembre dernier, à demander des soumissions pour ces machines, etc., et que le montant nécessaire a été mis de côté pour en payer le coût, Il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

(h) Demandant un crédit de \$150 pour augmenter le salaire de M. J.-P. Lawlor.

(i) Demandant un crédit de \$300 pour payer l'entretien du cheval de M. H. St-Onge, asst.-contremaître de la division Nord.

Résolu: Que cette Commission ne peut, pour le présent, approuver ces rapports.

De la Commission des Incendies et de l'Eclairage:

(j) Demandant un crédit de \$400 pour allumer et éteindre les lampes des rues dans le quartier Mont-Royal.

(k) Recommandant que MM. Léandre Coutu et Ulric Gauthier soit nommés pompiers de 1ère classe.

12.—Submitted an application for a position from Mr. J. A. Brodeur.

Laid on the table.

13.—Submitted the following reports:

From the Road Committee:

(a) Recommending that a sum of \$20,000 be varied ex appropriation voted for "Watering, cleaning and sweeping paved and unpaved streets", and applied to the removal of snow from streets where cars are not operated.

Resolved: To concur in said report, \$9,000 to be taken from the Eastern division, \$8,500 from the Western division and \$2,500 from the Northern division. The report of the said Road Committee, submitted at the last meeting, asking for an appropriation of \$25,000 in this connection, was accordingly annulled.

(b) Recommending that a delegation be sent to Ottawa with instructions to appear before the Railway Commissioners, and to ask that the Canadian Pacific Railway Co., be compelled to construct a subway on Iberville street, of the same width as the said street.

Resolved: That the said report be referred back to the Road Committee with instructions to ask the Law Department for their opinion as to the proceedings to be taken in this connection.

(c) To grant the M. L. H. & P. Co., permission to build a coal conveyor across Bercy street, on certain conditions.

Resolved: To recommend that the said report be referred back to the Road Committee in order to consider whether it would not be more advantageous to build a subway, as the construction of a conveyor would interfere with traffic and would also deface said street.

(d) To allow the Canadian Rubber Company to lay a 4" pipe across Notre-Dame street, corner of Dorion street.

Referred to the City comptroller and to the City assessors in order to ascertain the amount to be charged for said privilege.

(e) To pay the Grand Trunk Ry. Co., a sum of \$284.95 being the City's share of the cost of a gate erected by said Company at the intersection of Notre-Dame and St. Ferdinand streets.

The Law Department having declared that, in view of a judgment rendered by the Railway Commissioners, the City was bound to pay its share of the cost of erecting and maintaining said gate, and the City surveyor having certified that the sum asked by the Grand Trunk was reasonable, it was

Resolved: To concur in said report.

(f) Asking Council to refund said Committee certain appropriations which were returned to the treasury, amounting to the sum of \$106,350, for the completion of certain permanent pavements.

Laid on the table to be considered when the loans the City is authorized to float, are issued.

(g) Asking for an appropriation of \$10,293.45 to purchase different tools and machines for the Grand Trunk street shops.

Whereas the Road Committee was authorized by Council, in December last, to call for tenders for said machines, etc., and the necessary amount has been set apart to pay the cost of same,

It was

Resolved: To concur in said report.

(h) Asking for an appropriation of \$150 to increase Mr. J. P. Lawlor's salary.

(i) Asking for an appropriation of \$300 to pay for horse-keep for Mr. H. St-Onge, asst.-foreman of the Northern division.

Resolved: That this Committee cannot, for the present, concur in said reports.

From the Fire and Light Committee:

(j) Asking for an appropriation of \$400 to light and extinguish lamps in the streets of Mount-Royal ward.

(k) Recommending that Messrs. Léandre Coutu and Ulric Gauthier be appointed first class firemen.

Résolu: Que cette Commission ne peut approuver ces rapports.

De la Commission d'Hygiène et de Statistiques:

(l) Demandant un crédit de \$490 pour acheter 100 tonnes de charbon pour chauffer le bain Lévesque.

(m) Demandant un crédit de \$345 pour acheter des uniformes aux officiers du département des Maladies Contagieuses.

Résolu: Que cette Commission ne peut approuver ces rapports.

(n) Demandant un crédit de \$120 pour payer les dépenses du docteur J.-E. Laberge, comme délégué au Congrès de l' "American School Hygiene Association."

Résolu: D'approuver ce rapport, mais jusqu'au montant de \$100 seulement.

De la Commission des Marchés:

(o) Demandant un crédit de \$4,000 pour la reconstruction des magasins à l'extérieur du marché St-Jean-Baptiste.

Déposée sur le bureau pour être pris en considération lorsque la Cité aura à sa disposition les fonds qu'elle est autorisée à emprunter d'après la loi.

(p) Demandant un crédit de \$125 pour réparer les dommages causés par le feu au marché St-Antoine.

Renvoyé à MM. les échevins Robinson et Martin pour rapport.

De la Commission de l'Hôtel de Ville:

(q) Demandant un crédit de \$100 pour payer l'allocation de Madame Sophie Goss.

Résolu: De recommander au Conseil de voter \$33.33 pour payer cette allocation jusqu'au 1er mai, cette somme devant être prise sur le crédit voté pour dépenses imprévues de la Commission des Finances.

(r) Demandant un crédit de \$200 pour acheter 200 cartes de la Cité de Montréal.

Résolu: Que cette Commission ne peut, pour le présent, approuver ce rapport.

14.—Sur la recommandation du Département en Loi, il est

Résolu: De recommander au Conseil de payer les réclamations suivantes:

Samuel Davies, chute sur le trottoir, \$75 et les frais, \$50, total: \$125.

John-H. Williams, voiture brisée, \$50 et les frais \$11.25, total: \$61.25.

J. Burelle, \$125 et les frais \$135.50, total: \$260.50.

15.—Soumis les comptes des hôpitaux Alexandra et St-Paul, au sujet des cas de maladies contagieuses qui ont été traités à ces hôpitaux, au-dessus du nombre de 25 prévu dans les arrangements faits avec lesdits hôpitaux.

A ce sujet, soumise et lue une opinion du Département en Loi, déclarant que la Cité n'est tenue de payer que pour les malades qu'elle envoie ou fait envoyer pour être traités à cesdits hôpitaux et que les états de comptes produits ne démontrent pas que ce soit la Commission d'Hygiène ou les officiers nommés à cette fin qui ont fait envoyer, au nom de la Ville, tous les malades qui sont énumérés dans les rapports hebdomadaires qui ont été transmis à la Cité.

Résolu: De recommander au Conseil de payer dans le cas actuel, mais sans créer de précédent pour le futur, les montants réclamés, à savoir: \$9,445 à l'hôpital Alexandra et \$2,692 à l'hôpital St-Paul et de donner avis auxdits hôpitaux qu'à l'avenir, la Cité refusera de payer aucun subside et ne reconnaîtra aucun compte pour l'entretien de malades, à moins qu'une preuve écrite lui soit fournie démontrant que les patients, qui ont été traités par lesdits hôpitaux, ont été envoyés par la Cité ou que c'est ladite Cité qui les a fait envoyer.

De recommander de plus que la Commission d'Hygiène soit priée de prendre connaissance de l'opinion du Département en Loi sur cette question, en date du 5 février 1909, et de voir à exercer un plein contrôle sur l'envoi des patients aux hôpitaux Alexandra et St-Paul, tel que prévu dans les actes d'arrangement entre la Cité et lesdits hôpitaux.

16.—Soumise et lue une lettre du Département en Loi,

Resolved: That this Committee cannot concur in said reports

From Hygiene and Statistics Committee:

(l) Asking for an appropriation of \$345 to purchase uniforms for officials of the Contagious diseases department.

Resolved: That this Committee cannot concur in said reports.

(n) Asking for an appropriation of \$120 to pay the expenses of Dr. J. E. Laberge, as delegate to the American School Hygiene Association Congress.

Resolved: To concur in said report, but to the amount of \$100 only.

From the Market Committee:

(o) Asking for an appropriation of \$4,000 to rebuild the stores outside of St. Jean-Baptiste market.

Laid on the table, to be considered when the City shall have at its disposal the funds which it is authorized to borrow according to law.

(p) Asking for an appropriation of \$125 to repair damages caused by fire in St. Antoine market.

Referred to Ald. Robinson and Martin for a report.

From the City Hall Committee:

(q) Asking for an appropriation of \$100 to pay an allowance to Mrs. Sophie Goss.

Resolved: To recommend to Council to vote \$33.33 to pay said allowance until the 1st of May, said sum to be charged against appropriation voted for the Finance Committee's contingencies.

(r) Asking for an appropriation of \$200 to purchase 200 maps of the City of Montreal.

Resolved: That this Committee cannot, for the present, concur in said report.

14.—On the recommendation of the Law Department, it was

Resolved: To recommend to Council to pay the following claims:

Samuel Davies, fall on sidewalk, \$75 and costs, \$50; total: \$125.

John H. Williams, broken vehicle, \$50 and costs, \$11.25; total: \$61.25.

J. Burelle, \$125 and costs, \$135.50; total, \$260.50.

15.—Submitted the accounts of Alexandra and St. Paul hospitals, anent cases of contagious diseases which have been treated in said hospitals, over and above the number of 25 provided for in the agreements made with the said hospitals.

In this connection, submitted and read an opinion from the Law Department, stating that the City is only bound to pay for the patients which it sends or orders to be sent to said hospitals and that the statements filed do not show that all the patients mentioned in the weekly reports transmitted to the City were sent, on behalf of the City, to said hospitals by the Hygiene and Statistics Committee, or by the officials appointed by said Committee to that effect.

Resolved: To recommend to Council to pay, in the present case, but without creating a precedent for the future, the amounts claimed, to wit: \$9,445 to Alexandra hospital and \$2,692 to St. Paul hospital, and to notify said hospitals that in the future, the City will refuse to pay any account for the maintenance of patients, unless a written proof be furnished that the patients treated in the said hospitals, were sent or ordered to be sent there by the City.

To recommend furthermore that the Hygiene Committee be requested to take cognizance of the Law Department's opinion on this matter, dated the 5th of February 1909, and to see that a strict control is exercised over the admission of patients into Alexandra and St. Paul hospitals, as provided in the agreements entered into between the City and said hospitals.

16.—Submitted and read a letter from the Law Depart-

demandant de nommer MM. les docteurs O.-F. Mercier et A. Bazin, experts, dans une cause de Davidson vs la Cité.

Résolu: D'acquiescer à cette demande, le montant à être payé à ces experts comme honoraires devant être préalablement fixé par ledit Département en Loi.

17.—Soumis les comptes suivants pour travail du soir, dont le paiement est recommandé par le greffier de la Cité: E. Gélinas, \$6; H. Dansereau, \$4; L.-F. Laflamme, \$4.

Résolu: D'autoriser M. le greffier à payer ces comptes à même les fonds affectés aux dépenses casuelles de son département.

18.—Soumis l'état suivant de la caisse pour la semaine finissant le 19 février 1909:

| | | | |
|---|---------|-------------|-------------|
| Encaisse en banque, 4 février 1909. | | \$609,848 | |
| Recettes. | 103,960 | | |
| Sur compte d'emprunt. | 633,312 | 737,272 | |
| | | | \$1,607,120 |
| Déboursés. | | 158,409 | |
| Encaisse en banque. | | \$1,448,711 | |

19.—*Résolu:* Que le contrôleur de la Cité reçoive instruction de préparer et de soumettre à la prochaine séance un état démontrant les sommes que la Cité est autorisée à emprunter conformément à la loi.

20.—Vu que dans l'intérêt de la Cité et de la bonne administration, il serait désirable qu'aucuns virements de crédits ne soient faits par les diverses Commissions avant que la Commission des Finances ait eu l'opportunité de prendre connaissance, d'une manière officielle, des changements que l'on demande de faire aux prévisions budgétaires annuelles préparées par elle et approuvées par le Conseil,

Qu'il soit en conséquence

Résolu: Que le contrôleur de la Cité reçoive instructions de ne certifier à l'avenir aucun rapport de Commissions, demandant l'autorisation d'opérer des virements de crédits, à moins que tel rapport ait été préalablement soumis à la Commission des Finances.

Que le secrétaire soit aussi requis de tenir un registre des virements de crédits recommandés par les Commissions et soumis à la Commission des Finances.

21.—*Résolu:* De nommer les sous-commissions suivantes:

Assistance municipale:

MM. les échevins Robinson, Martin, Guay. Son Honneur le Maire et M. le président de la Commission des Finances, membres ex-officio.

Propriétés municipales:

MM. les échevins Guay, J.-B.-A. Martin, Robinson et Laviolette. M. le président, membre ex-officio.

Réclamations:

MM. les échevins L.-A. Lapointe, Robinson, Guay et Larivière.

Pour effacer certains vieux comptes et détruire les débetures:

MM. les échevins J.-B.-A. Martin, Fraser et Laviolette. M. le président membre ex-officio.

Efficacité du service municipal:

MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Larivière et Fraser.

Re Difficultés avec la Commission du Port:

MM. les échevins Larivière, J.-B.-A. Martin et Robinson. M. le président membre ex-officio.

Toutes les résolutions précédentes, incompatibles avec la nomination de ces sous-commissions, sont pas les présentes abrogées et annulées.

22.—A la demande de M. L.-G.-A. Cressé, avocat, des réclamations de MM. Samson et Stonehouse sont renvoyées à la sous-commission des Réclamations.

Soumises des lettres de M. John MacVicar, secrétaire-trésorier de la Ligue des Municipalités Américaines, au sujet de la prochaine convention de cette Ligue qui doit

ment, asking that Drs. O. F. Mercier and A. Bazin be appointed experts, in the case of Davidson vs the City.

Resolved: To accede to said request, the amount to be paid said experts as fees to be previously fixed by the said Law Department.

17.—Submitted the following accounts for work done in the evening, payment of which was recommended by the City clerk: E. Gélinas, \$6; H. Dansereau, \$4; L. F. Laflamme, \$4.

Resolved: That the City clerk be authorized to pay said accounts and charge same against contingencies voted for his department.

18.—Submitted the following cash statement for the week ending the 19th of February 1909:

| | | | |
|---|---------|-------------|-------------|
| Cash in banks, February 4th, 1909 | | \$ 869,848 | |
| Receipts | 103,960 | | |
| On a/c loan. | 633,312 | 737,272 | |
| | | | \$1,607,120 |
| Disbursements. | | 158,409 | |
| Cash in banks. | | \$1,448,711 | |

19.—*Resolved:* That the City comptroller be authorized to prepare and submit, at the next meeting, a statement showing the sums the City is authorized to borrow, according to law.

20.—Whereas in the interest of the City and of the good administration of its affairs, it is advisable that no variations be made by the different Committees before the Finance Committee has had an opportunity of taking cognizance, in an official manner, of the changes asked for in the annual estimates prepared by them and approved by Council.

Be it accordingly

Resolved: That the City comptroller be instructed not to certify, in the future, any report from a Committee, asking for authority to vary appropriations, unless such report be previously submitted to the Finance Committee.

That the secretary be also requested to keep a record of the variations recommended by the Committees and submitted to the Finance Committee.

21.—*Resolved:* To appoint the following sub-committees:

Municipal Assistance:

Ald. Robinson, J. B. A. Martin, Guay. His Worship the Mayor and the chairman of the Finance Committee, members ex-officio.

Civic properties:

Ald. Guay, Martin, Robinson and Laviolette. The chairman member ex-officio.

Claims:

Ald. L. A. Lapointe, Robinson, Guay and Larivière.

To write off accounts, and cancellation of debentures:

Ald. J. B. A. Martin, Fraser and Laviolette. The chairman, member ex-officio.

Re Efficiency of Civic service:

Ald. L. A. Lapointe, chairman, Larivière and Fraser.

Re Difficulties with Harbour Commissioners:

Ald. Larivière, J. B. A. Martin, Robinson. The chairman, member ex-officio.

All previous resolutions, inconsistent with the appointment of the present sub-committees, are hereby repealed and annulled.

22.—At the request of Mr. L. G. A. Cressé, advocate, the claims from Messrs. Samson and Stonehouse were referred to the sub-committee on Claims.

23.—Submitted letters from Mr. John McVicar, secretary treasurer of the League of American Municipalities,

être tenue à Montréal dans le cours du mois d'août prochain.

Résolu: De recommander au Conseil de nommer une Commission spéciale pour s'occuper de toutes les questions de réceptions, composée de MM. les échevins Sadler, président, L.-A. Lapointe, Lavallée, Fraser, Mount, Lévesque, Ward et Robillard; Son Honneur le Maire devant être ex-officio membre de cette Commission spéciale, et de renvoyer tous les documents au sujet de la prochaine convention de la Ligue des Municipalités Américaines, à ladite Commission spéciale.

Le quorum de ladite Commission spéciale devant être le même que pour les autres Commissions spéciales, à savoir, cinq membres.

M. le président demande si la Commission consentirait à approuver certains rapports pour virements de crédits qui doivent être soumis au Conseil lundi prochain, et d'autoriser le contrôleur à les certifier, vu que les Commissions n'ont pas encore eu connaissance de la règle qui vient d'être adoptée au sujet des virements de crédits, à savoir:

(a) De la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement de la somme de \$100 du crédit des "Gages des Constables" et de l'appliquer au paiement du loyer du capitaine de Police Murphy, du 1er janvier au 1er mai 1909;

(b) De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'opérer le virement de la somme de \$429 du crédit des "Réparations aux tuyaux de distribution", et de l'appliquer au paiement du salaire du gardien de nuit et du conducteur de la voiture de patrouille de l'atelier central;

(c) De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'opérer le virement de la somme de \$150 du crédit voté pour "Contingents" et de l'appliquer à l'achat du charbon requis pour le bain public Lévesque.

Résolu: D'approuver ces rapports.

La Commission s'ajourne alors à vendredi, le 26 du courant à 2 heures p.m.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 19 février

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Roy, Lévesque, Turner, Lamoureux, Dagenais.

1.—Étant soulevée la question du règlement des comptes entre la "John McDougall Cal. Iron Works Co." et la Ville, en rapport avec la pompe à vapeur (No 4) de 12 millions de gallons, installée à la station des pompes de bas niveau, après beaucoup de discussion, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant le règlement des comptes, comme suit:

La Commission de l'Aqueduc a l'honneur de faire rapport:

Qu'elle a dûment considéré et mis à l'étude les diverses prétentions et réclamations de la Compagnie appelée "The John McDougall Caledonian Iron Works Co. Ltd.", au sujet de l'installation de la nouvelle pompe à vapeur à la station du bas niveau, suivant l'état ci-annexé, produit sans préjudice par ladite Compagnie, lequel s'élève en total à la somme de \$39,431.67, ainsi que la réclamation pour pénalités, de la Cité de Montréal, s'élevant à la somme de \$28,450, faisant l'objet d'une poursuite instituée par la Cité de Montréal contre ladite Compagnie;

Qu'elle a également tenu diverses assemblées auxquelles ont assisté les représentants de ladite Compagnie, afin d'examiner les réclamations respectives des parties pour en arriver à une entente et mettre fin au litige entre elles par un règlement à l'amiable si possible;

Et, attendu que la pompe installée comme susdit, par la Compagnie "The John McDougall Caledonian Iron Works Co. Ltd.", est maintenant en opération, et que l'épreuve que la Compagnie était tenue, par son contrat, de faire à ladite pompe avant l'acceptation définitive d'icelle par la Cité, a été déclarée très satisfaisante par le surintendant de l'Aqueduc.

anent the coming convention of said League, to be held in Montreal, in the course of August next.

Resolved: To recommend to Council that a special Committee, composed of Ald. Sadler, chairman, L. A. Lapointe, Lavallée, Fraser, Mount, Lévesque, Ward and Robillard be appointed to attend to all matters concerning receptions: His Worship the Mayor to be, ex-officio member of said special Committee; and to refer to said Committee all the documents in connection with the coming convention of the League of American Municipalities.

The quorum of said special Committee to be the same as for the other special committees, to wit: five members.

The chairman asked whether the Committee would be willing to concur in certain reports for variations which are to be submitted to Council, next Monday, and to authorize the comptroller to certify same, as the Committees have not yet taken cognizance of the rule just adopted anent variations, to wit:

(a) From the Police Committee, to vary a sum of \$100 from appropriation "Constables wages" and apply same to the rent of Police captain Murphy, from the 1st of January to the 1st of May 1909;

(b) From the Water Committee, to vary the sum of \$429 from appropriation voted for "Repairs to distribution pipes" and apply said sum to the payment of the salary of the night watchman and patrol driver of the central shop;

(c) From the Hygiene and Statistics Committee, to vary the sum of \$150 from appropriation voted for "Contingencies" and apply same to the purchase of coal required for the Lévesque public bath.

Resolved: To concur in said reports.

The Committee then adjourned until Friday, the 26th instant, at 2 o'clock p.m.

JULES CREPEAU,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 19th of February.

Present: Aldermen Clearihue, chairman, Marin, Lévesque, Lamoureux, Roy, Turner, Dagenais.

1.—The question of settling the accounts between the John McDougall Cal. Iron Works Co., and the City in connection with the 12 million gallon steam pump (No. 4), at the Low Level Pumping station, being taken up, after much deliberation, it was

Resolved: To report to Council, recommending the settlement of the accounts as follows:

The Water Committee begs to report:

That it has duly considered and studied the different pretensions and claims of the Company called "The John McDougall Caledonian Iron Works Co. Ltd." in regard to the instalment of the new steam pump at the low level station, according to statement annexed, filed without prejudice by the said Company, which amounts to the sum of \$39,431.67, also the claim for penalties, of the City of Montreal, amounting to the sum of \$28,450, being the object of a suit instituted by the City of Montreal against the said Company;

That it has also held meetings at which were present the representatives of the said Company, in order to examine the respective claims of the parties to reach an agreement and put an end to the litigation between them by an amicable settlement if possible.

And whereas the pump installed as aforesaid, by the "John McDougall Caledonian Iron Works Company, Limited", is now in operation, and that the test which the Company was bound, by its contract, to make with the said pump before it would be accepted by the City, has been declared most satisfactory by the superintendent of Water Works.

Votre Commission, après mûre délibération, recommande d'accepter comme étant une base raisonnable et équitable de règlement entre la Cité et ladite Compagnie, de leurs comptes respectifs, après réduction de la réclamation de \$39,431.67, représentant la réclamation totale de ladite Compagnie pour diverses réclamations, suivant l'état produit, à celle de \$18,204.61 et aussi après réduction de la réclamation de la Cité, pour diverses pénalités s'élevant, comme ci-dessus, à la somme de \$28,450 à celle de \$7,000, laissant une somme de \$11,204.61 que la Cité s'engage à payer à ladite Compagnie, comme arrangement final des réclamations susdites, cette dernière devant payer les frais encourus sur la poursuite instituée par la Cité contre ladite Compagnie, le tout sujet à l'approbation des avocats de la Cité, sans préjudice, néanmoins, aux droits et prétentions respectives des parties, à défaut de règlement.

Votre Commission demande alors qu'un crédit de \$11,204.61 soit mis à sa disposition pour payer la "John McDougall Co."

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 23 février

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Lamoureux, Prud'homme, Couture, N. Lapointe, Sadler, Ward.

1.—Soumise et lue une lettre de M. Joseph Ainey, secrétaire de l'Association des Menuisiers et Charpentiers, demandant à louer la salle du marché Saint-Jean-Baptiste, dimanche après-midi, le 11 avril prochain, pour y tenir une assemblée de ladite Association.

M. Joseph Ainey se présente devant la Commission à l'appui de sa requête.

Résolu: D'accorder à M. Ainey la location de ladite salle, moyennant la somme de \$10 payable d'avance.

2.—Soumise et lue une requête du "Montreal Board of Trade", demandant de réduire les droits de marchés et pesées sur les animaux vivants offerts en vente sur les marchés à bestiaux de Montréal, aux taux équivalents à ceux exigés par la ville de Toronto.

Résolu: De différer la prise en considération de cette requête à une prochaine assemblée et que le surintendant soit autorisé à faire rapport à ce sujet.

3.—Le surintendant attire l'attention de la Commission sur le fait qu'une demande d'un crédit de \$4,000 est actuellement devant la Commission des Finances, pour être affecté à la reconstruction des étaux extérieurs autour du marché Saint-Jean-Baptiste, et que les baux ne peuvent par conséquent être signés à présent; il suggère donc qu'un acte de consentement soit préparé et signé par les locataires des étaux extérieurs dudit marché, par lequel ils s'engagent à occuper temporairement lesdits étaux jusqu'à ce que les travaux soient terminés.

Résolu: En conséquence.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 25 février.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

RAPPORTS.

1.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit additionnel de \$10,000 soit affecté au paiement du coût de l'entretien des trottoirs mentionnés dans les règlements nos 344 et 383, durant la présente saison.

Your Committee, after due deliberation, recommends to accept as being a reasonable and equitable basis of settlement between the City and the said Company, of their respective accounts, after reduction of the claim of \$39,431.67 representing the total claim of the said Company for different claims, according to statement filed, to the sum of \$18,204.61, and also after reduction of the City's claim for penalties amounting, as aforesaid, to the sum of \$28,450 to the sum of \$7,000 that is to say a sum of \$11,204.61, which the City obliges itself to pay to the said McDougall Company, as final settlement of the said claims, the latter paying the costs incurred on the suit instituted by the City against the said Company, the whole subject to the approval of the City attorneys, without prejudice, nevertheless, to the respective rights and pretensions of the parties, in case an agreement is not reached.

Your Committee therefore ask the Council that an appropriation of \$11,204.61 be placed at their disposal for the payment of the John McDougall Co's accounts.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 23rd of February.

Present: Ald. Lévy, chairman, Lamoureux, Prud'homme, Couture, N. Lapointe, Sadler, Ward.

1.—Submitted a letter from Mr. Joseph Ainey, secretary of the Joiners and Carpenters Association, asking for the rental of St. Jean-Baptiste market hall, Sunday afternoon, the 11th of April next, for the purpose of holding therein a meeting of said Association.

Mr. Joseph Ainey appeared before the Committee in support of his petition.

Resolved: That Mr. Ainey be granted the use of said hall, provided the sum of \$10 be paid in advance.

2.—Submitted and read a petition from the Montreal Board of Trade asking that market dues on live stock offered for sale on the cattle markets of Montreal be reduced to the same rates as those charged by the city of Toronto.

Resolved: That consideration of said petition be deferred until a further meeting, and that the superintendent be authorized to report in this connection.

3.—The superintendent called the attention of the Committee to the fact that a request for an appropriation of \$4,000 was now before the Finance Committee, for the rebuilding of outside stalls at St. Jean-Baptiste market, and that the leases could not, for that reason, be signed at present; he therefore suggested that an agreement be prepared and signed by the tenants of outside stalls of said market, by which they shall bind themselves to occupy temporarily said stalls, until the work is completed.

Resolved: Accordingly.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held on the 25 February.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

REPORTS.

1.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a further appropriation of \$10,000 be voted in order to defray the cost of keeping the sidewalks mentioned in by-laws Nos. 344 and 383 in good order during the present season.

2.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'une somme additionnelle de \$25,000 à prendre sur le crédit affecté à l' "Arrosage, le nettoyage et le balayage des rues pavées et non pavées" et d'appliquer ce montant au paiement de la quote-part de la Ville dans le coût de l'enlèvement de la neige des rues où circulent les tramways (Service spécial).

Ajournée à demain, à 3 heures p.m.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 25 février

M. l'échevin J.-G. Duquette, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclair, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

Le Conseil reprend l'étude des rapports de la Commission spéciale de Législation sur les amendements à la Charte.

L'article 6 étant lu, il est agréé.

Les articles 7 et 8 étant lus, l'étude en est suspendue.

L'article 9 étant lu,

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD,

Propose: Que ledit article qui donne droit de vote aux compagnies ou corporations à fonds social, soit biffé.

M. l'échevin COUTURE, appuyé par M. l'échevin NAULT, propose en

Amendement: Que ledit article soit amendé en en retranchant, dans la 5ème ligne d'icelui, tous les mots après le mot "exercés" en les remplaçant par les suivants: "ce droit, dans le quartier seulement où se trouve le bureau d'affaires principal", et que, ainsi amendé, ledit article soit adopté.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PROULX, propose en

Sous-amendement: Que ledit article 9 soit amendé, en en retranchant dans la dernière ligne, les mots "paient des taxes", et en les remplaçant par les mots "où elles sont portées au rôle d'évaluation soit comme locataires ou comme propriétaires" et que, ainsi amendé, ledit article soit adopté.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Stearns, Leclair, Mercier, O'Connell, Laviolette, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Marin, Fraser, Lamoureux, Prud'homme,

Contre: M. Martin, Lévesque, Robillard, Lavallée, Couture, Gadbois, Nault, Séguin, Duquette, Major, David, Roy—12.

Ledit sous-amendement est ainsi affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

L'article 10 étant lu,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Propose: Que ledit article soit biffé.

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, propose en

Amendement: Que tous les mots après l'article 10, soient retranchés et remplacés par les suivants:

"Les articles 29 et 34 de la loi 62 Victoria, Chap. 58, sont abrogés.

2.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a further sum of \$25,000 be varied from the appropriation for "Watering, Cleaning and Sweeping Paved and unpaved streets" and that the same be applied to defray the City's share of cost of removing snow from the streets whereon street cars are operated (Snow special).

Adjourned until to-morrow at 3 o'clock p.m.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held the 25th of February.

Alderman J. G. Duquette, acting-mayor, in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclair, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

The Council resumed consideration of the reports of the Special Committee on Legislation, on amendments to the City charter.

Article 6 being read, the same was agreed to.

Articles 7 and 8 being read, consideration of same was suspended.

Article 9 being read,

Alderman LAVALLEE moved, seconded by Alderman ROBILLARD,

That said article which gives a right to vote to joint stock companies or corporations, be struck out.

Moved in amendment by Alderman COUTURE, seconded by Alderman NAULT,

That said article be amended by striking out all the words after the word "exercise" in the 5th line thereof and replacing the same by the following "such right only in the ward where their main office is situated" and that, so amended, said article be adopted.

Moved in sub-amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PROULX,

That said article 9 be amended by striking therefrom the words "pay taxes," in the last line, and substituting the following in their stead: "are entered on the assessment roll either as tenants or proprietors", and that, so amended, said article be adopted.

The vote being taken on said sub-amendment,

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Stearns, Leclair, Mercier, O'Connell, Laviolette, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Marin, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—23.

Nays: M. Martin, Lévesque, Robillard, Lavallée, Couture, Gadbois, Nault, Séguin, Duquette, Major, David, Roy—12.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Article 10 being read,

Alderman L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. PROULX,

That said article be struck out.

Moved in amendment by Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. DUQUETTE,

That all the words after Art. 10 be struck out and the following substituted therefor:

"Art. 29 and 34 of the Act 62 Vict., chap. 58, are repealed.

"L'article 92 de la loi 62 Victoria, chap. 58, est abrogé et remplacé par le suivant:

92.—Il doit être produit avec chaque bulletin de nomination:

1.—Un certificat du trésorier de la Cité indiquant que le candidat ne doit rien à la Cité pour taxes, contributions foncières ou taxe de l'eau, et qu'il a déposé la somme de \$200, tel que requis par la loi, entre les mains dudit trésorier.

Le bulletin de présentation sera aussi accompagné de la déclaration solennelle contenue dans la formule No 7.

Le bulletin de présentation, ainsi que la déclaration et le certificat ci-dessus mentionnés, doivent être remis à l'officier-rapporteur, par le candidat ou son représentant, dans le délai indiqué dans l'avis public visé par l'article 81.

M. l'échevin Lévesque soulève un point d'ordre, alléguant que ladite proposition n'est pas couverte par les avis donnés en rapport avec les amendements à la Charte.

Son Honneur le maire-suppléant décide que ledit point d'ordre est fondé.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

L'article 11 étant lu, il est amendé de manière à se lire comme suit:

Art. 11.—L'article 285 de la loi 62 Victoria, chap. 58, est abrogé et remplacé par le suivant:

285.—Sauf durant les mois de juillet et d'août, le Conseil s'assemble régulièrement une fois par mois, savoir: le deuxième lundi de chaque mois.

Les membres du Conseil doivent recevoir avis de chaque assemblée en la manière ci-après prescrite pour les assemblées spéciales.

Les assemblées du Conseil sont publiques.

L'article 12 étant lu,

Les sous-sections 1 et 2 sont agréées.

La sous-section 3 est amendée en substituant le chiffre "20" au chiffre "10" dans la deuxième ligne, et, ainsi amendée, elle est agréée.

La sous-section 4 étant lue,

M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin NAULT, *Propose:* Que ladite section soit biffée.

Le Conseil se partage sur ladite proposition.

Pour: L. A. Lapointe, Giroux, Yates, Clearihue, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—24.

Contre: Proulx, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, Laviolette, Séguin, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux—13.

Ladite proposition est ainsi négative.

La sous-section 4, telle que rédigée, est alors agréée.

Et l'article 12, tel que rédigé, est aussi agréé.

L'article 13 étant lu, il est agréé.

L'article 14 étant lu, il est agréé. (MM. les échevins M. Martin, Nault et Couture dissidents).

L'article 15 étant lu, il est agréé.

L'article 16 étant lu, il est ordonné de le biffer.

L'article 17 étant lu,

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBILARD,

Propose: Que ladite section se rapportant à la diminution du pouvoir d'emprunt de 15 % à 14 %, soit adoptée.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: L. A. Lapointe, Clearihue, Lévesque, Sadler, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Robinson, Ward, Nault, Roy, Fraser, Lamoureux, McKenna—16.

Contre: Giroux, Proulx, Yates, M. Martin, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Mount, Prud'homme—18.

Ladite proposition est ainsi négative.

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin L. A. LAPOINTE,

Propose: Que le vote donné sur les articles 2, 3, 4 et 5

"Art. 92 of the Act 62 Vict., chap. 58, is repealed and replaced by the following:

92.—With each nomination-paper shall be filed:

A certificate from the city-treasurer showing that the candidate is not in the City's debt for taxes, assessments on real estate or water-rates, and that he has deposited the sum of two hundred dollars, as required by law, in the hands of the said treasurer.

The nomination-paper shall also be accompanied by the solemn declaration contained in form No. 7.

The nomination-paper, together with the declaration and certificate above mentioned, shall be delivered to the returning officer by the candidate, or his representative, within the period indicated in the public notice referred to in article 81.

Ald. Lévesque raised a point of order contending that said motion was not covered by the notices given in connection with the amendments to the City charter.

His Worship the acting-mayor ruled that said point of order was well taken.

The main motion being then put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

Article 11 being read, the same was amended so as to read as follows:

Art. 11.—Article 285 of the Act 62 Victoria, chap. 58, is repealed and the following substituted therefor:

285.—With the exception of the months of July and August, the Council shall meet regularly once a month, to wit on the second Monday of each month.

The members shall be notified thereof in the same manner as hereinafter provided for special meetings.

The meetings of the Council shall be open to the public.

Article 12 being read,

Sub-sections 1 and 2 were agreed to.

Sub-section 3 was amended by substituting the figures "20" for the figures "10" in the second line thereof, and so amended, it was agreed to.

Sub-section 4 being read,

Alderman WARD moved, seconded by Ald. NAULT,

That said section be struck out.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, Giroux, Yates, Clearihue, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—24.

Nays: Proulx, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, Laviolette, Séguin, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux—13.

So it passed in the negative.

Sub-section 4, as drafted, was then agreed to.

And Article 12, as amended, was also agreed to.

Article 13 being read, the same was agreed to.

Article 14 being read, the same was agreed to. (Ald. M. Martin, Nault and Couture dissenting).

Article 15 being read, the same was agreed to.

Article 16 being read, the same was ordered to be struck.

Article 17 being read,

Ald. LAVALLEE moved, seconded by Ald. ROBILARD,

That said section for the reduction of the borrowing power from 15% to 14% be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, Clearihue, Lévesque, Sadler, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Robinson, Ward, Nault, Roy, Fraser, Lamoureux, McKenna—16.

Nays: Giroux, Proulx, Yates, M. Martin, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Mount, Prud'homme—18.

So it passed in the negative.

Alderman LAVALLEE then moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That the vote taken on articles 2, 3, 4 and 5 of the pre-

du présent projet d'amendements à la Charte de la Ville, soit abrogé et annulé.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin GIROUX, propose en

Amendement: Que sans se prononcer sur le principe émis dans lesdits articles, le Conseil continue l'étude du projet de loi "Amendements à la Charte".

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

Pour: Giroux, Proulx, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Mercier, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux, McKenna—18.

Contre: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Nault, Fraser, Carter, Prud'homme—20.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Carter, Prud'homme—20.

Contre: Giroux, Proulx, M. Martin, L'Espérance, Mercier, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux, McKenna—18.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LAPOINTE,

Propose: Que les articles 2, 3, 4 et 5 soient adoptés.

M. l'échevin COUTURE, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, propose en

Amendement: Que l'article 21 soit laissé sur le bureau et que cette question soit soumise à un referendum, le 1er février 1910, en même temps que les prochaines élections.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

Pour: Giroux, Proulx, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux, McKenna—20.

Contre: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, Carter, Prud'homme—18.

Ledit amendement est ainsi affirmativé et il est

Résolu: En conséquence.

L'article 18 étant alors lu,

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE,

Propose: Que la sous-section 1 dudit article soit biffée et que, ainsi amendé, ledit article soit adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Clearihue, Sadler, Gallery, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, McKenna—8.

Contre: L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Robillard, N. Lapointe, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux, Prud'homme—23.

Ladite proposition est ainsi négativée.

Ledit article 18 est alors agréé, tel que rédigé.

L'article 19 étant lu, il est agréé.

L'article 20 étant lu,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE,

Propose: Que ledit article soit amendé de manière à imposer une taxe de \$50 sur les colporteurs, au lieu de \$200.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: M. Martin, Laviolette, Duquette—3.

Contre: L.-A. Lapointe, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Bumbray, Gallery, Robillard, N. Lapointe, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, David, Roy, Mount, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—25.

Ladite proposition est ainsi négativée,

sent draft of amendments to the City charter, be repealed and annulled.

Moved in amendment by Ald. MERCIER, seconded by Ald. GIROUX,

That without taking a decision on the principle set forth in said articles, the Council proceed with the consideration of the draft of proposed amendments to the City charter.

The Council divided thereon:

Yeas: Giroux, Proulx, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Mercier, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux, McKenna—18.

Nays: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Nault, Fraser, Carter, Prud'homme—20.

So it passed in the negative.

The vote being taken on the main motion,

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Carter, Prud'homme—20.

Nays: Giroux, Proulx, M. Martin, L'Espérance, Mercier, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux, McKenna—18.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Ald. LAVALLEE then moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That articles 2, 3, 4 and 5 be adopted.

Moved in amendment by Ald. COUTURE, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

That article 21 be left on the table and that this question be submitted to the ratepayers at the next elections on the 1st of February 1910.

The Council divided thereon:

Yeas: Giroux, Proulx, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux, McKenna—20.

Nays: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, Carter, Prud'homme—18.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Article 18 being then read,

Ald. SADLER moved, seconded by Ald. CLEARIHUE,

That sub-section 1 of said article be struck out and that, so amended, said article be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Clearihue, Sadler, Gallery, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, McKenna—8.

Nays: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Robillard, N. Lapointe, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Mount, Lamoureux, Prud'homme—23.

So it passed in the negative.

Said article 18 was then agreed to, as drafted.

Article 19 being read, the same was agreed to.

Article 20 being read,

Ald. M. MARTIN moved, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

That said article be amended, so as to impose a tax of \$50 on peddlers, instead of \$200.

The Council divided thereon:

Yeas: M. Martin, Laviolette, Duquette—3.

Nays: L. A. Lapointe, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Bumbray, Gallery, Robillard, N. Lapointe, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, David, Roy, Mount, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—25.

So it passed in the negative.

L'article 20, tel que rédigé, est alors agréé. (M. l'échevin Clearihue dissident).

L'article 21 étant lu, il est agréé.

Les articles 22 et 23 étant lus, ils sont agréés.

Les articles 24, 25 et 26 étant lus, l'étude desdits articles est suspendue.

L'article 27 étant lu,

M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin COUTURE, *Propose*: Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme McKenna—19.

Contre: Giroux, Proulx, Lévy, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Mercier, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy—17.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

L. O. DAVID,
Greffier de la Ville.

JULES CREPEAU,
Asst-greffier de la Ville.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 26 février

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$2,443.93 sur la balance du crédit affecté aux trottoirs permanents mentionnés dans la liste No 1 maintenant soumise, lesquels trottoirs ont été terminés l'an dernier, et d'appliquer ce montant à la construction des trottoirs permanents mentionnés dans la liste No 2, aussi soumise. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la Charte, telle qu'amendée; moitié payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

La Commission s'ajourne alors pour visiter les ateliers de l'Ouest, situés sur la rue du Grand-Tronc.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 1er mars.

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier McKenna, Séguin, Gadbois, Robillard et Nault.

1.—Est de nouveau soumise et lue la lettre de la Compagnie "Montreal Light, Heat and Power Co., au sujet des lampes électriques hors de service, etc.

A ce sujet, le surintendant du service de l'Eclairage rapporte verbalement que sur les 160 lampes brisées ou brûlées durant la tempête de neige du mois de janvier, 85 seulement peuvent être réparées; les autres devront être mises au rebut et remplacées par de nouvelles lampes; et il ajoute que la Ville St-Louis, a déjà donné une commande pour 32 lampes à arc additionnelles; en outre, 25 lampes à arc servant à l'éclairage des Parcs durant les mois d'été et 40 lampes par lesquelles on a remplacé les lampes défectueuses ont été installées pour remplir les commandes de la Ville pour lampes additionnelles dans les rues, et en conséquence un total de 177 lampes est requis afin de continuer l'éclairage avec le même nombre de lampes qu'actuellement en usage pour l'éclairage des rues de la Ville.

Mr. McLea Walbank, premier vice-président et ingénieur en chef de la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power"

Article 20, as drafted, was then agreed. (Ald. Clearihue dissenting).

Article 21 being read, the same was agreed to.

Articles 22 and 23 being read, the same were agreed to. Articles 24, 25 and 26 being read, consideration of same was suspended.

Article 27 being read,

Ald. WARD moved, seconded by Ald. COUTURE,

That the Council do now adjourn.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—19.

Nays: Giroux, Proulx, Lévy, M. Martin, Lévesque, L'Espérance, Mercier, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy—17.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

L. O. DAVID,
City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 26th of February.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

Resolved: That a report be made to Council recommend that the sum of \$2,443.93 be varied from the balance of the appropriation granted for the permanent sidewalks mentioned in the hereto attached list No. 1, which were completed last year, and that the same be applied to the completion of the permanent sidewalks mentioned in the hereto attached list No. 2. The whole in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter as amended; one-half of the cost to be paid by the interested proprietors and the other half by the City.

The Committee adjourned to visit the West End shops on Grand Trunk street.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 1st of March.

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, McKenna, Séguin, Gadbois, Robillard and Nault.

1.—Was again submitted and read a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co., anent City's lamps out of commission, etc.

In this connection, the superintendent of the Light department verbally reported that, out of 160 lamps broken or burnt out during the January sleet storm, 85 of them could be repaired, the remaining 75 are only good for scrap and will have to be replaced by new lamps; he also stated that the town of St. Louis had already ordered 32 additional arc lamps and besides 25 arcs which are used in summer months for the lighting of Parks, and 40 lamps used when changing unsatisfactory lamps were taken in filling up City's order for additional street lamps and therefore, it would require a total of 177 lamps to continue the lighting with the same number of lamps as at present installed, for the lighting of the City's streets.

Mr. W. McLea Walbank, first vice-president and chief engineer of the Montreal Light, Heat & Power Co., appeared before the Committee and declared that 200 lamps

se présente devant la Commission, et il déclare que 200 lampes du même modèle que celles employées par la Ville de Westmount coûteraient \$16,000, et que dans le cas où un contrat serait passé avec la Ville, la Compagnie prendra ces lampes et paiera le capital déboursé avec intérêt sur ledit capital; et déclare aussi que des lampes du même modèle que celles actuellement en usage dans la ville coûteraient \$27.30 chaque, et \$16.50 pour 50 circuits de lumière et pour équipement de stations, et que la livraison de ces lampes pourraient être faite sous 60 jours après la réception de la commande.

Après délibération, l'étude de cette question est différée jusqu'à la prochaine assemblée.

2.—Soumises les requêtes suivantes:

(a) De M. J.-W. Gingras, demandant la permission d'ouvrir une cour à bois et à charbon, sur le lot No 50 du cadastre, subdivision Nos. 131 et 132 de la rue Ontario Est, quartier Hochelaga.

Est aussi soumise une contre-requête protestant contre l'établissement de cette cour à bois et à charbon.

Après délibération, sur proposition de M. l'échevin Séguin, il est

Résolu: Que la considération de cette requête soit différée à la prochaine assemblée.

(b) De M. Arthur Gallaucher demandant la permission d'ériger une chaudière à vapeur (pour buanderie) de 10 chevaux-vapeur, sur le lot No 339 du cadastre, subdivision No 526, rue Laurier, quartier St-Denis.

Est aussi soumise une contre-requête, protestant contre l'érection de cette chaudière à vapeur sur lesdits lots, parce que cela aurait pour effet de déprécier les propriétés environnantes.

Après délibération, et attendu qu'une délégation de propriétaires résidant dans le voisinage de cesdits lots sont fortement opposés à l'érection de cette chaudière à vapeur à cet endroit.

M. l'échevin Séguin

Propose: Que la permission demandée ne soit pas accordée, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

La proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Gadbois, Nault, Séguin—3.

Contre: McKenna, Mercier—2.

Ladite proposition est affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

(c) De M. F.-X.-A. Allard demandant la permission d'ériger un moteur électrique de 20 chevaux-vapeur pour une manufacture de portes et de châssis, sur le lot No. 325 du cadastre, subdivision Nos. 460, 461 et 462 rue St-André, quartier St-Denis.

L'inspecteur des Edifices ayant fait un rapport favorable, suivant le règlement No 340, et ayant déclaré de plus que les lots sur lesquels le requérant désire ériger cette manufacture de portes et de châssis sont homologués et devront faire partie de la rue du Palais.

Après délibération, et vu que ces lots sont homologués, il est

Résolu: Que la permission demandée ne soit pas accordée, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(d) De M. Aldéric Latreille demandant la permission d'ouvrir une cour à bois et à charbon sur le lot No 493 du cadastre, rue Versailles, quartier St-Joseph.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, suivant le règlement No 340, et aucune objection n'étant soulevée, il est

Résolu: Que la permission demandée soit accordée, sous réserve néanmoins, à la surveillance et à l'approbation de l'inspecteur des Edifices et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(e) De M. James Sellar demandant la permission d'ériger une chaudière à vapeur de 6 chevaux-vapeur, sur le lot No 220, rue Chatham, quartier St. Joseph.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, et aucune objection n'étant soulevée, il est

Résolu: Que la permission demandée soit accordée, sous réserve néanmoins à la surveillance et à l'approbation de l'inspecteur des Edifices, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

of the same pattern as used in Westmount including station equipment, will cost \$16,000, and that in the event of a contract, the Company will take the lamps over and will pay the capital invested with interest on said capital from the time it was made; he also stated that for lamps of a similar type as those now in service in the City, would cost \$27.30 each, and \$16.50 for 50 light circuit for station equipment, and that the delivery of same could be made within 60 days after receipt of order.

After deliberation, the question was deferred until next meeting.

2.—Submitted the following petitions:

(a) From Mr. J. W. Gingras, asking permission to open a wood and coal yard, on lot cadastral No. 50, subdivision Nos. 131 and 132 Ontario street East, Hochelaga ward.

A counter petition was also submitted protesting against the establishment of the said wood and coal yard.

After deliberation, on motion of Ald. Séguin, it was

Resolved: That consideration of Mr. Gingras' petition be deferred until next meeting.

(b) From Mr. Arthur Gallaucher, asking permission to erect a steam boiler of ten (10) horse power, on lot cadastral No. 339, subdivision No. 526 Laurier street, St. Denis ward, for laundry purposes.

A counter petition was also submitted protesting against the erection of the said steam boiler, on said lots, contending that the same would depreciate the surrounding properties.

After deliberation, and whereas a delegation of proprietors residing in the neighborhood of said lots are strongly opposed to the erection of a steam boiler at that place,

Ald. Séguin

Moved: That the permission sought for be not granted, and a report made to Council accordingly.

The motion being put, the Committee divided.

Yeas: Gadbois, Nault, Séguin—3.

Nays: McKenna, Mercier—2.

So the said motion was carried, and it was

Resolved: Accordingly.

(c) From Mr. F. X. P. Allard, asking permission to erect an electric motor of twenty (20) horse power, for the establishment of a door and sash factory, on lot cadastral No. 325, subdivision Nos. 460, 461 and 462 St. André street, St. Denis ward.

The Building inspector reporting favorably thereon according to by-law No. 340, and further declaring that these lots on which the applicant wishes to erect a door and sash factory, are homologated, said lots forming part of Palace street,

After deliberation, and in view of the said lots being homologated, it was

Resolved: That the permission sought for be not granted, and a report made to Council accordingly.

(d) From Mr. Aldéric Latreille, asking permission to open a wood and coal yard on lot cadastral No. 493, Versailles street, St. Joseph's ward.

The Building inspector reporting favorably thereon, according to by-law No. 340, and there being no opposition, it was

Resolved: That the permission sought for be granted, subject however, to the Building inspector's superintendence and approval, and that a report be made to Council accordingly.

(e) From Mr. James Sellar, asking permission to erect a steam boiler of six (6) horse power, on lot No. 220, Chatham street, St. Joseph's ward.

The Building inspector reporting favorably thereon, and there being no opposition, it was

Resolved: That the permission sought for be granted, subject however, to the Building inspector's superintendence and approval, and that a report be made to Council accordingly.

3.—Soumis les rapports suivants:

(a) Du surintendant du service de l'Eclairage *re* lettre de M. Doré, ingénieur sanitaire, demandant qu'un raccordement soit fait pour l'éclairage électrique au nouveau bain public Lévesque, à l'angle des rues Boyer et Marie-Anne.

Résolu: D'autoriser le surintendant du service de l'Eclairage à signer un contrat avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" pour un an pour l'éclairage dudit bain.

(b) Du surintendant du service de l'Eclairage demandant l'autorisation de signer un contrat avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" pour l'éclairage électrique de la caserne de pompiers No. 4.

Résolu: De souscrire à ce rapport, et que le surintendant soit autorisé à signer un contrat avec ladite Compagnie pour un an.

(c) Du chef du service des Incendies faisant rapport sur certaines promotions, et soumettant la résignation du sous-chef Jackson, ladite résignation devant prendre effet le 1er mai prochain, et pour le bon fonctionnement du département, il recommande que son successeur soit immédiatement nommé; il recommande aussi que les vacances soient remplies sans plus de retard afin que les officiers et les pompiers promus sachent où ils devront fixer leur résidence le 1er mai prochain.

Après que les membres de cette Commission eurent exprimé leur appréciation des services rendus par M. Jackson et leur regret de le voir prendre sa retraite, il est

Résolu: Que la résignation du sous-chef Jackson soit acceptée avec regret.

4.—A la suggestion de M. le président, il est

Résolu: Que l'âge pour la promotion d'un pompier à la position d'officier soit limité à 50 ans.

5.—Est alors prise en considération la question de nommer des officiers pour remplir les différentes positions vacantes.

Sur recommandation du chef,

M. l'échevin McKenna propose, et il est

Résolu: Que le capitaine Wm. Murphy du poste No 3, soit nommé sous-chef, en remplacement du sous-chef Jackson démissionnaire, ladite nomination devant prendre effet le 1er mai prochain.

Sur recommandation du chef, qui déclare que le capitaine Oscar Marin, du poste No 6, est l'homme le plus qualifié pour occuper cette position,

M. l'échevin Gadbois

Propose: Que le capitaine Oscar Marin soit nommé sous-chef pour remplir la nouvelle position créée lors de l'adoption des crédits votés pour l'année 1909.

M. l'échevin Nault propose en

Amendement: Que le capitaine M. Presseau soit nommé sous-chef.

M. l'échevin Séguin propose en

Sous-amendement: Que la question des nominations soit différée jusqu'à la prochaine assemblée.

Le sous-amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Nault, Séguin—2.

Contre: Gadbois, Robillard, Mercier, McKenna—4.

Ledit sous-amendement est ainsi négativé.

L'amendement est alors mis aux voix,

La Commission se partage:

Pour: Nault—1.

Contre: Gadbois, Robillard, Séguin, Mercier, McKenna, Yates—6.

L'amendement est négativé, et la proposition principale est alors adoptée à l'unanimité.

Sur la recommandation du chef,

M. l'échevin Nault

Propose: Que le contremaître Pat. O'Reilly soit nommé capitaine en remplacement du capitaine Wm. Deegan, décedé.

M. l'échevin Séguin propose en

Amendement: Que James Hardigan, mécanicien, soit promu à la position de capitaine.

3.—Submitted the following reports:

(a) From the superintendent of the Light department *re* request from Mr. Doré, sanitary engineer, asking that connection for electric lighting be made at the new Lévesque public bath, corner of Boyer and Marie-Anne street.

Resolved: That the superintendent be authorized to sign a contract for one year with the Montreal Light, Heat & Power Co., for the said lighting.

(b) From the superintendent of the Light department, asking that he be authorized to sign a contract with the Montreal Light, Heat & Power Co., for the electric lighting of No. 4 fire station.

Resolved: To concur in said report, and that the superintendent be authorized to sign a contract with the Montreal Light, Heat & Power Co., for one year.

(c) From the chief of the Fire department, reporting on certain promotions, and submitting sub-chief Jackson's resignation, to take effect on the 1st of May next, and for the good working of the department, recommending that his successor be immediately appointed; also recommending that vacancies be filled so that the officers and firemen promoted may know where to move on the 1st of May next.

After the members of this Committee had expressed their appreciation of the services rendered by Mr. Jackson, and their sorrow for his retirement from the department, it was

Resolved: That sub-chief Jackson's resignation be accepted with regret.

4.—At the suggestion of the chairman, it was

Resolved: That the age of promotion from fireman to the position of officer, in the Fire brigade, be limited to 50 years.

5.—The question of appointing officers to fill the different vacant positions was then taken up.

On recommendation of the chief, Ald. McKenna moved, and it was

Resolved: That captain Wm. Murphy, of No. 3 fire station, be appointed sub-chief, to take effect the 1st of May next, in place of sub-chief Jackson resigned.

On recommendation of the chief, who stated that captain Oscar Marin, of No. 6 fire station was most qualified for the position of sub-chief.

Ald. Gadbois,

Moved: That Oscar Marin, be appointed sub-chief, to fill the vacant position created in the estimates for 1909.

Ald. Nault moved in

Amendment: That captain M. Presseau be appointed instead.

Ald. Séguin moved in

Sub-amendment: That the question of appointments be deferred till next meeting.

The sub-amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Nault, Séguin—2.

Nays: Gadbois, Robillard, Mercier, McKenna—4.

The said sub-amendment was therefore lost.

The amendment being put, the Committee divided:

Yea: Nault—1.

Nays: Gadbois, Robillard, Séguin, Mercier, McKenna, Yates—6.

So it was lost.

The main motion was then carried unanimously, and it was

Resolved: Accordingly.

On recommendation of the chief,

Ald. Nault

Moved: That foreman Pat. O'Reilly be appointed captain, in place of Wm. Deegan, deceased.

Ald. Séguin moved in

Amendment: That engineer James Hardigan be appointed instead.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Robillard, Séguin—2.

Contre: Gadbois, Nault, Mercier, McKenna—4.

Ledit amendement est négativé, la proposition principale est alors mise aux voix, et adoptée sur la même division renversée des voix.

Sur recommandation du chef,

M. l'échevin Yates propose, et il est

Résolu: Que le contremaître James Reddy soit nommé capitaine en remplacement du capitaine Wm. Murphy promu à la position de sous-chef.

Sur recommandation du chef,

M. l'échevin Gadbois propose, et il est

Résolu: Que le contremaître Jos. Lapointe, du poste No 1 soit nommé capitaine en remplacement du capitaine O. Marin promu à la position de sous-chef.

Sur recommandation du chef,

M. l'échevin Mercier propose, et il est

Résolu: Que le pompier Jos. Hudon soit nommé contremaître, en remplacement du contremaître Jos. Lapointe, promu à la position de capitaine.

Sur recommandation du chef,

M. l'échevin McKenna

Propose: Que le pompier Pat. Kavanagh soit nommé contremaître en remplacement du contremaître O'Reilly, promu à la position de capitaine.

M. l'échevin Nault propose en

Amendement: Que le pompier Pat. Diamond soit promu à la position de contremaître.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Gadbois, Nault—2.

Contre: Robillard, Séguin, Mercier, McKenna—4.

Ledit amendement étant négativé, la proposition principale est adoptée sur la même division renversée des voix.

Résolu: En conséquence.

Sur recommandation du chef,

M. l'échevin McKenna propose, et il est

Résolu: Que le pompier James Messett soit nommé contremaître en remplacement du contremaître James Reddy, promu à la position de capitaine.

A la demande de M. l'échevin Robillard, il est

Résolu: Que M. le président soit prié de faire rapport pour la prochaine assemblée concernant le pompier Pat. Diamond, relativement à certaines remeures au sujet de promotions.

4.—M. Rodias Ouimet du Refuge de Nuit de Montréal, se présente devant la Commission, et demande qu'un avertisseur soit installé dans la maison du refuge, 189 Notre-Dame-Est.

Renvoyée au surintendant des Alarmes d'incendie, avec instruction de faire rapport pour la prochaine assemblée.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 1er mars

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Robillard, Leclaire, Ward, O'Connell, Mount et Lévy.

HÔTEL DE VILLE

1.—M. l'échevin Yates, président de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, se présente devant la Commission et demande que le contrat pour l'installation d'un système de téléphone pour le service des Alarmes soit adjugé le plus tôt possible.

A ce sujet, soumis et lu le rapport conjoint de MM. Tremblay et Ferns, recommandant d'adjuger cette entreprise à la Compagnie de téléphone Bell ou à une compa-

The amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Robillard, Séguin—2.

Nays: Gadbois, Nault, Mercier, McKenna—4.

The said amendment being in the negative, the main motion was then voted upon and carried on the same division reversed.

On recommendation of the chief,

Ald. Yates moved, and it was

Resolved: That foreman James Reddy be appointed captain, in place of captain Wm. Murphy promoted.

On recommendation of the chief,

Moved: That foreman Jos. Lapointe of No. 1 fire station be appointed captain in place of captain O. Marin promoted to the position of sub-chief.

On recommendation of the chief,

Ald. Mercier moved, and it was

Resolved: That fireman Jos. Hudon be appointed foreman in place of Jos. Lapointe promoted captain.

On recommendation of the chief,

Ald. McKenna,

Moved: That fireman Pat. Kavanagh be appointed foreman in place of foreman O'Reilly promoted to the position of captain.

Ald. Nault moved in

Amendment: That fireman Pat. Diamond be appointed instead.

The amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Gadbois, Nault—2.

Nays: Robillard, Séguin, Mercier, McKenna—4.

The said amendment being in the negative, the main motion was carried on the same division reversed, and it was

Resolved: Accordingly.

On recommendation of the chief,

Ald. McKenna moved, and it was

Resolved: That fireman James Messett be appointed foreman, in place of foreman Reddy promoted to the position of captain.

At the request of Ald. Robillard, it was

Resolved: That the chairman be requested to report for next meeting, on matters concerning fireman Pat. Diamond, in connection with certain rumors anent promotions.

10.—Mr. Rodias Ouimet, of the Montreal Night Refuge, appeared before the Committee and asked that a fire alarm box be placed in the refuge, 189 Notre-Dame East.

Referred to the superintendent of the Fire Alarm department, with instructions to report for next meeting.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

CITY HALL COMMITTEE

Report of meeting held the 1st of March

Present: Ald. L'Espérance, chairman, Robillard, Leclaire, Ward, O'Connell, Mount and Lévy.

CITY HALL

1.—Ald. Yates, chairman of the Fire and Light Committee, appeared before the Committee and asked that the contract for the installation of a telephone system for the Alarm department be awarded as soon as possible.

In this connection, submitted and read a joint report from Messrs. Tremblay and Ferns recommending that the contract be awarded to the Bell Telephone Co., or to a Com-

gnie qui garantira de poser ce système dans le plus court délai possible.

Sur ce, M. l'échevin O'Connell propose, et il est

Résolu: Que M. l'échevin Yates, président de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, M. l'échevin L'Espérance, président, et M. l'échevin Lévy, membres de cette Commission, soient constitués en sous-commission, avec prière de préparer un rapport à ce sujet et de le soumettre le plus tôt possible.

2.—Soumise et lue une lettre de M. A. Langevin, président du Bureau des Estimateurs, renouvelant sa demande faite en octobre dernier au sujet d'un meuble requis pour le bureau des Estimateurs.

Attendu qu'un crédit a été affecté à cette fin, il est

Résolu: De faire droit à cette demande, et d'autoriser le surintendant de l'Hôtel de Ville à acheter ce meuble, au prix indiqué dans ladite lettre, savoir: \$23.

3.—Lue l'opinion du Département en Loi re travaux de M. Z. Lapierre, à l'hôtel de ville, déclarant que les travaux confiés à M. Z. Lapierre ont été adjugés légalement.

A ce sujet, soumise et lue une lettre de la Fraternité des Peintres, Décorateurs et Tapissiers d'Amérique, en date du 22 février dernier, nommant une délégation composée de MM. J. Viau, Ed. Descoteaux, M. Bernier et R. Desjardins, chargée de représenter ladite Fraternité devant la Commission de l'Hôtel de Ville.

MM. Viau et Fisher se présentent devant la Commission au nom de ladite Fraternité et protestent contre l'adjudication des travaux de réparations à l'entrepreneur Z. Lapierre qui, d'après eux, ne paie pas suffisamment ses hommes.

M. le président, parlant au nom de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, qui a étudié cette question et examiné les travaux, dit que les hommes sont payés suivant leurs capacités et que les matériaux employés sont de première classe.

Sur ce, M. l'échevin Leclaire

Propose: Que les travaux de réparations à l'hôtel de ville soient continués, comme ci-devant, sauf que M. Z. Lapierre ne recevra aucun salaire pour lui-même, qu'il devra payer ses peintres au moins 22½c de l'heure; les matériaux devant être fournis par la Ville, sur recommandation de M. Z. Lapierre; que le surintendant se fasse donner les noms et adresses de tous les hommes qui travailleront sous le contrôle dudit Z. Lapierre.

M. l'échevin Ward propose en

Amendement: De demander des soumissions pour le reste des travaux à faire à l'intérieur des corridors de l'hôtel de ville. Les soumissionnaires devront s'engager à prendre, au prix coûtant, les matériaux qui sont actuellement entre les mains de la Ville.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Lévy, O'Connell, Ward—3.

Contre: Leclaire, Mount, Robillard, L'Espérance—4.

Ledit amendement est ainsi négativé.

M. l'échevin O'Connell propose en nouvel

Amendement: Que la Ville exécute elle-même les travaux, à la journée, sous la surveillance du surintendant, les gages devant être de 25c à 30c de l'heure, et la Ville devant fournir les matériaux.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Lévy, O'Connell, Ward—3.

Contre: Leclaire, Mount, Robillard, L'Espérance—4.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmativée, sur la même division renversée des voix, et il est

Résolu: Que les travaux de réparations à l'Hôtel de Ville soient continués, comme ci-devant, sauf que M. Z. Lapierre ne recevra aucun salaire pour lui-même, qu'il devra payer ses peintres au moins 22½ cents l'heure; les matériaux devant être fournis par la Ville, sur recommandation de M. Z. Lapierre; que le surintendant se fasse donner les noms et adresses de tous les hommes qui travailleront sous le contrôle dudit Z. Lapierre.

M. le président ayant informé la Commission qu'il n'y

pany which will undertake to install the system within the shortest possible delay.

Thereupon, Ald. O'Connell moved, and it was

Resolved: That Ald. Yates, chairman of the Fire and Light Committee, Ald. L'Espérance, chairman and Lévy, members of this Committee, be appointed a sub-committee, with instructions to prepare a report in this connection and submit the same as soon as possible.

4.—Submitted and read a letter from Mr. A. Langevin, chairman of the Board of Assessors, renewing his request made in October last, anent a piece of furniture for the Assessors' office.

Whereas an appropriation was voted for that purpose, it was

Resolved: To grant said request, and that the City Hall superintendent be authorized to purchase said piece of furniture, at the price mentioned in said letter, to wit, \$23.

3.—Read the opinion of the Law Department re work done by Mr. Z. Lapierre at the city hall, stating that the contract given to Mr. Z. Lapierre had been legally awarded.

In this connection, submitted and read a letter from the Brotherhood of Painters, Decorators and Paper-hangers of America, dated the 22nd of February last, appointing a delegation composed of Messrs. J. Viau, Ed. Descoteaux, M. Bernier and R. Desjardins, to represent the said Brotherhood before the City Hall Committee.

Messrs. Viau and Fisher appeared before the Committee, on behalf of said Brotherhood and protested against the awarding of the contract for repairs to contractor Z. Lapierre, who, they allege, does not pay his men fair wages.

The chairman, on behalf of the City Hall sub-committee which considered this question and examined the works, stated that the men were paid according to their ability and that the material supplied was first class.

Thereupon, Ald. Leclaire

Moved: That the repairs to the city hall building be continued, as heretofore, conditionally, however, that Mr. Z. Lapierre shall not be paid any salary for himself, that he shall pay his painters at least 22½ cents per hour, that the material shall be supplied by the City, upon recommendation of Mr. Z. Lapierre, and that the City Hall superintendent shall take the names and addresses of all men working under the said Z. Lapierre's control.

Ald. Ward moved in

Amendment: That tenders be called for the balance of the work to be done in the interior of the corridors of the city hall. The tenderers shall bind themselves to take, at cost price, the material now in the possession of the City.

The said amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Lévy, O'Connell and Ward—3.

Nays: Leclaire, Mount, Robillard and L'Espérance—4.

So the said amendment was lost.

Ald. O'Connell moved in further

Amendment: That the City itself do the work, by day work, under the supervision of the superintendent, wages to be from 25 cents to 30 cents per hour, and the City to supply the materials.

The said amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Lévy, O'Connell and Ward—3.

Nays: Leclaire, Mount, Robillard and L'Espérance—4.

So it was lost.

The main motion being put, it was carried on the same division reversed, and it was

Resolved: That the repairs to the city hall building be continued, as heretofore, conditionally, however, that Mr. Z. Lapierre shall not be paid any salary for himself, that he shall pay his painters, at least 22½ cents per hour, that the material shall be supplied by the City, upon recommendation of Mr. Z. Lapierre, and that the City Hall superintendent shall take the names and addresses of all men working under the said Z. Lapierre's control.

a pas suffisamment de fonds pour terminer ces travaux, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$1,000 à prendre sur l'item "Réparations au Château de Ramesay", et d'un montant de \$1,500, à prendre sur l'item "Chauffage," et d'appliquer ces montants aux "Réparations à l'hôtel de ville."

IMPRESSIONS ET PAPETERIE

4.—Soumise et lue une lettre du surintendant des Impressions et de la Papeterie, attirant l'attention de la Commission sur le fait que le temps est arrivé de demander des soumissions pour l'impression des rapports annuels de 1908.

Résolu: D'autoriser le surintendant dudit département à préparer le cahier de charges ainsi que les annonces relatives à l'impression desdits rapports annuels de 1908.

5.—Le secrétaire de la Commission de l'Hôtel de Ville soumet le rapport suivant:

* * *

A la Commission de l'Hôtel de Ville.

Le secrétaire de la Commission de l'Hôtel de Ville a l'honneur de faire rapport:

"Que par résolution de votre Commission, adoptée à sa séance du 11 février dernier, le secrétaire est prié de dire quel est le personnel dont il a besoin pour publier la *Gazette Municipale*.

"Que pour se conformer à cette résolution, le secrétaire de la Commission déclare que, le personnel, tel que constitué, lui suffit pour publier la *Gazette Municipale*. Cependant, il peut arriver que, par surcroît momentané de travail ou à cause de difficultés techniques, il soit nécessaire, comme par le passé, d'avoir recours aux connaissances et à l'expérience du traducteur officiel, M. Eugène Gélinas, et il aime à croire que M. Gélinas voudra bien dans ces occasions, lui continuer son assistance."

Le tout humblement soumis,

CHS.-E. GAGNON,

Secrétaire.

HOTEL DE VILLE,

Montréal, 16 février 1909.

* * *

6.—Lue aussi une lettre du secrétaire demandant des instructions au sujet de l'index de la *Gazette Municipale* pour 1907, index qui n'est pas encore terminé.

Résolu: Que le secrétaire de la Commission de l'Hôtel de Ville soit chargé de faire la traduction de cet index et de le terminer dans 30 jours, et de présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$100 à prendre sur l'item "Reliure" et d'appliquer ce montant à payer ledit secrétaire pour le travail en question.

7.—*Résolu:* D'autoriser le surintendant des Impressions et de la Papeterie à acheter des plumes-fontaines pour MM. Crépeau, Gagnon, Sullivan et Lecavalier, et à faire réparer celles de MM. J.-E. Laberge et A. LeBlanc.

8.—Soumises et lues des lettres de la "Remington Typewriter Co. Ltd", et de la "Monarch Typewriter Co. Ltd," offrant de fournir des machines à écrire à certains prix.

Résolu: D'accepter l'offre de la "Monarch Co", ses prix étant les plus bas; et d'autoriser le surintendant des Impressions et de la Papeterie à acheter deux machines de cette maison: une pour le service de l'Incineration et l'autre pour le bureau du Médecin Officier de Santé.

A ce sujet, soumise et lue aussi une lettre déclarant que la machine "New Century", dans le bureau de l'Incineration est hors de service et qu'il est inutile de la réparer.

9.—Soumises et lues des lettres de MM. J.-B. Rolland & Fils et W.-V. Dawson & Cie, offrant de fournir de la papeterie à certains prix.

Résolu: D'accepter les offres de MM. W. V. Dawson & Cie, et d'autoriser le surintendant des Impressions et de la Papeterie à acheter de cette maison les blocs-notes dont il a besoin, au prix mentionné dans sa lettre.

10.—*Résolu:* Qu'à l'avenir l'index de la *Gazette Municipale* soit préparé chaque semaine.

The chairman having informed the Committee that there were no available funds to complete said works, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for authority to vary a sum of \$1,000 from item "Repairs to Château de Ramesay", and a sum of \$1,500, from item "Heating" and to apply said sums to "Repairs to the city hall".

PRINTING AND STATIONERY.

4.—Submitted and read a letter from the superintendent of the Printing and Stationery department, drawing the attention of the Committee to the fact that the time has come when tenders for the printing of annual reports for 1908 should be called for.

Resolved: That the superintendent of said department be authorized to prepare specifications and advertisements for the printing of said annual reports for 1908.

5.—The secretary of the City Hall Committee submitted the following report:

* * *

To the City Hall Committee.

The secretary of the City Hall Committee respectfully report:

"That, by resolution of your Committee, adopted at its meeting held the 11th of February last, the secretary was requested to state what is the staff he needs for the editing of the *Municipal Gazette*.

"That in pursuance of said resolution, the secretary of the Committee begs to state that the existing staff is sufficient for the publishing of the *Municipal Gazette*. However, it may happen that, on account of occasional pressure of work or technical difficulties, he may be obliged, as in the past, to ask the official translator, Mr. Eugene Gélinas, to lend him his aid, and he hopes that Mr. Gélinas will, in such circumstances, continue to help him."

The whole respectfully submitted

CHS. E. GAGNON,

Secretary.

CITY HALL,

Montreal, February 16, 1909.

* * *

6.—Read also a letter from the secretary asking for instructions anent the index of the *Municipal Gazette* for 1907, which is not yet completed.

Resolved: That the secretary of the City Hall Committee be instructed to translate the index and to complete same within 30 days, and that a report be made to Council asking for authority to vary a sum of \$100 from item "Binding" and apply said amount to pay the said secretary for the work in question.

7.—*Resolved:* That the superintendent of Printing and Stationery be authorized to purchase fountain pens for Messrs Crépeau, Gagnon, Sullivan and Lecavalier, and to repair those of Messrs. J. E. Laberge and A. LeBlanc.

8.—Submitted and read letters from the Remington Typewriter Co. Ltd, and from the Monarch Typewriter Co. Ltd., offering to supply typewriting machines at certain prices.

Resolved: That the Monarch Co.'s offer be accepted, their prices being the lowest; and that the superintendent of the Printing and Stationery department, be authorized to purchase two machines from said firm: one for the Incineration department and the other for the Medical Health Officer's office.

In this connection, submitted and read a letter stating that the machine New Century, in the Incineration's office, is out of order, and that it would be useless to repair same.

9.—Submitted and read letters from Messrs J. B. Rolland & Sons and W. V. Dawson & Co., offering to supply stationery at certain prices.

Resolved: That Messrs. W. V. Dawson & Co.'s offer be accepted, and that the superintendent of the Printing and Stationery department be authorized to purchase from said firm, the pads he may need, at the price mentioned in their letter.

11.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi *re* Affermage de la *Gazette Municipale*.

Vû l'opinion des avocats de la Ville, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport, demandant le crédit nécessaire pour payer à la Compagnie de Publications Commerciales, pour la publication de la *Gazette Municipale*, la balance de son compte, suivant l'opinion du Département en Loi, et que ladite opinion soit déposée aux archives.

12.—Lue une opinion du Département en Loi *re* Remise du dépôt de \$200 à M. A.-P. Pigeon, pour l'impression des rapports annuels. Il est dit dans cette opinion, que la Commission n'a pas le droit de remettre le dépôt en question, attendu que ledit M. Pigeon n'a pas encore terminé son contrat.

Résolu: Que ladite opinion soit reçue et déposée aux archives, et que copie d'icelle soit transmise à M. A.-P. Pigeon.

BIBLIOTHÈQUE TECHNIQUE

13.—M. l'échevin Lévy propose, et il est

Résolu: De renvoyer à la sous-commission de la Bibliothèque Technique toutes les demandes reçues jusqu'à ce jour pour la position de conservateur de la bibliothèque municipale.

La Commission s'ajourne alors à mercredi, le 3 du courant, à 2 heures p.m.

CHS.-E. GAGNON,

Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE MENSUELLE DU 8 MARS

ORDRE DU JOUR

REGLEMENTS

1. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—*imprimé*.)
2. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 *re* édifices. (Leclaire.) (2 mars.—*imprimé*.)

MOTION

3. *Ward*.—Pour abroger résolution *re* gages et heures de travail des journaliers. (27 avril).

REGLEMENTS

4. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais.) (9 mars.)
5. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates.) (23 mars.)
6. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler.) (30 mars.)
7. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement codifiant les différents règlements *re* taxes. (L.-A. Lapointe.) (13 avril.—*imprimé*.)
8. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 370. (Lévy.) (21 avril).
9. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 *re* abattoirs. (Lévy.) (11 mai.—*imprimé*.)
10. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière.) (1^{er} juin).
11. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 *re* circulation des voitures dans certaines rues. (Nault.) (8 juin).
12. 3^{me} lecture d'un règlement au sujet de la construction des édifices dans le quartier Mont-Royal. (McKenna.) (15 juin.—*imprimé*.)
13. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 *re* poteaux. (Larivière.) (22 juin).

10.—*Resolved*: That in the future, the index of the *Municipal Gazette* be prepared weekly.

11.—Submitted and read an opinion from the Law Department *re* Leasing of the *Municipal Gazette*.

In view of the opinion of the City Attorneys, it was

Resolved: That a report be made to Council, asking for the necessary appropriation to pay to the Trade and Publishing Co., for the printing of the *Municipal Gazette*, the balance of their account, according to the Law Department's opinion, and that the said opinion be filed of record.

12.—Read an opinion from the Law department *re* Refund of Mr. A. P. Pigeon's deposit of \$200, for the printing of annual reports, stating that the Committee had no right to refund the said deposit, inasmuch as the said Mr. Pigeon has not yet completed his contract.

Resolved: That the said opinion be received and filed of record, and that a copy of same be transmitted to Mr. A. P. Pigeon.

TECHNICAL LIBRARY.

13.—Ald. Levy moved, and it was

Resolved: To refer to the sub-committee on Technical Library all applications received up to date, for the position of librarian of the municipal library.

The Committee then adjourned until Wednesday, the 3rd instant at 2 o'clock p.m.

CHS.-E. GAGNON,

Secretary.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 8th OF MARCH

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS

1. 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—*printed*.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Leclaire.) (2nd March.—*printed*.)

MOTION

3. *Ward*.—To repeal resolution *re* wages and working hours of laborers. (27th April.)

BY-LAWS

4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais.) (9th March)
5. 1st, 2nd 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates.) (23rd March.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 *re* Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th March.)
7. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws *re* taxes. (L. A. Lapointe.) (13th April.—*printed*.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370. (Lévy.) (21st April.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 129 *re* abattoirs. (Lévy.) (11th May.—*printed*.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière.) (1st June.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 370 *re* vehicles in certain streets. (Nault.) (8th June.)
12. 3rd reading of a by-law *re* construction of buildings in Mount Royal Ward. (McKenna.) (15th June.—*printed*.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 *re* poles. (Larivière.) (22nd June.)

MOTION

14. *Nault.*—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre).

REGLEMENTS

15. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* bruit causé par les locomotives. (*Nault.*) (6 juillet).
16. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (*Gadbois.*) (29 juin).
17. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 *re* inspection des aliments. (*Lamoureux.*) (21 septembre—*imprimé.*)

MOTION

18. *Ward.*—Pour offrir à la Cie des tramways de se charger de l'enlèvement de la moitié de la neige. (10 novembre).

RAPPORT.

19. *Voirie.*—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint Jean-Baptiste. (23 novembre).

MOTIONS

20. *Leclaire.*—Pour dénommer le bain public dans le quartier Saint Jean-Baptiste. (30 novembre).
21. *Roy.*—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre).

REGLEMENTS

22. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (*Yates.*) (29 juin.)
23. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (*Yates.*) (12 octobre).
24. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 *re* industries dangereuses. (*Yates.*) (12 octobre).
25. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (*Lamoureux.*) (2 novembre—*imprimé.*)
26. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 376 *re* Cie du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud. (*Ward.*) (10 novembre—*imprimé.*)
27. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 362 *re* taxes, etc. (*Robinson.*) (16 novembre).
28. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir l'électricité. (*Lévesque.*) (16 novembre—*imprimé.*)
29. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement constituant une Commission Consultative. (*Larivière.*) (16 novembre).

RAPPORT

30. *Hygiène et Statistiques.*—*Re* établissement d'une morgue. (2 novembre).

MOTIONS

31. *Proulx.*—Pour réglementer la vente des journaux par les enfants. (14 décembre).
32. *Proulx.*—Pour réglementer la circulation à l'intersection des rues. (14 décembre).

RAPPORT

33. *Hôtel de Ville.*—Protestant contre l'intervention de la Commission des Finances, etc. (17 décembre).

MOTION

34. *Martin M.*—Pour abroger résolution *re* 3e lecture du règlement concernant le pain (1er juin).

REGLEMENT

35. 3e lecture d'un règlement abrogeant le règlement No. 299 *re* pain. (*M. Martin.*) (17 fév., *imprimé.*)

MOTION

36. *Lévy.*—Pour reconsidérer une certaine résolution du Conseil. (21 décembre 1908).

MOTION

14. *Nault.*—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October.)

BY-LAWS

15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* noise caused by railway engines. (*Nault.*) (6th July.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 270 *re* streets. (*Gadbois.*) (29th June.)
17. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re* inspection of food. (*Lamoureux.*) (21st September—*printed.*)

MOTION

18. *Ward.*—To offer M. S. Ry Co. to undertake one-half the removal of snow. (10th November).

REPORT

19. *Road.*—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste street. (23rd November).

MOTIONS

20. *Leclaire.*—To name the public bath in St. Jean Baptiste ward. (30th November).
21. *Roy.*—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November)

BY LAWS

22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (*Yates.*) (29th June.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (*Yates.*) (12th October.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 *re* dangerous industries. (*Yates.*) (12th October).
25. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (*Lamoureux.*) (2nd November—*printed.*)
26. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 376 *re* Montreal & Southern Counties Ry Co. (*Ward.*) (10th November—*printed.*)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 362 *re* taxes, etc. (*Robinson.*) (16th November).
28. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Co. to supply electricity. (*Lévesque.*) (16th November—*printed.*)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law for the appointment of an Advisory Board. (*Larivière.*) (16th November.)

REPORT

30. *Hygiene and Statistics.*—*Re* establishment of a morgue. (2 Nov.)

MOTIONS

31. *Proulx.*—To regulate the sale of newspapers by children. (14th December.)
32. *Proulx.*—To regulate traffic at the intersection of streets. (14th December.)

REPORT

33. *City Hall.*—Protesting against the interference of the Finance Committee, etc. (17th. December)

MOTION

34. *M. Martin.*—To repeal resolution *re* 3rd. reading of a by-law concerning bread. (1st June.)

BY-LAW

35. 3rd. reading of a by-law to repeal by-law No. 299 *re* bread. (*M. Martin.*) (17th Feb.—*printed.*)

MOTION

36. *Levy.*—To reconsider a certain resolution of Council. (21st Dec. 1908.)

REGLEMENTS

37. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre—imprimé).
38. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de DeLorimier. (Laval-lée). (12 octobre—imprimé).

MOTIONS

39. *Lavallée*.—Au sujet de l'éclairage des rues. (30 décembre).
40. *Gadbois*.—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier).
41. *Gadbois*.—Pour modifier les attributions de certaines Commissions. (11 janvier).
42. *Lévy*.—Pour amender le règlement No. 296 *re* marchés. (11 janvier).
43. *L'Espérance*.—Pour amender la règle 111 des Règles du Conseil. (11 janvier).
44. *Ward*.—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier).
45. *Mercier*.—Pour la nomination d'une Commission de contrôle. (25 janvier).
46. *Martin, M.*—Pour qu'une enquête soit faite *re* réparations à l'hôtel de ville. (25 janvier).
47. *Couture*.—Au sujet des péages sur le pont Victoria. (1er février).
48. *Marin*.—Pour amender le règlement No. 339 *re* édifices. (1er février).
49. *Lévesque*.—Pour permettre à M. E. N. Hébert de fournir de l'électricité. (1er février).

RAPPORTS

50. *Voirie*.—Pour amender l'arrangement *re* voie de service rue Bercy. (1er février).
51. *Police*.—Au sujet de la saisie de certains articles de jeu. (1er février).

REGLEMENTS

52. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie d'Electricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février).
53. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie Canadian Light & Power de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février).
54. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de publication de La Patrie de fournir l'électricité. (Lévesque.) (8 février).

RAPPORT

55. *Incendies et Eclairage*.—Recommandant que Léandre Coutu et Ulric Gauthier soient réintégrés comme pompiers de 1re classe. (8 février).

MOTIONS

56. *Guay*.—Pour enjoindre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc de placer des barrières à certains passages à niveau. (8 février).
57. *O'Connell*.—Pour amender et modifier la résolution du Conseil au sujet de la nomination des Commissions permanentes. (22 février).
58. *Guay*.—Pour amender le règlement No. 358 *re* édifices dans le quartier Saint-Henri. (22 février).
59. *M. Martin*.—Concernant les dépenses des délégations. (22 février).
60. *Proulx*.—Pour amender le règlement No. 89 *re* affiches. (22 février).
61. *Proulx*.—Pour amender le règlement No. 50 *re* cochers. (22 février).

RAPPORTS

62. *Police*.—Soumettant un affidavit de Geo. Potts. (22 fév)
63. *Finances et Voirie*.—A l'effet de permettre à la Canadian Rubber Co. de poser un tuyau dans la rue Notre-Dame. (1er mars).

MOTIONS

64. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement *re* certains emprunts. (1er mars).

BY-LAWS

37. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais). (10th November—printed).
38. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the Municipality of DeLorimier. (Lavallée). (12th October—printed).

MOTIONS

39. *Lavallée*.—Anent street lighting. (30th December).
40. *Gadbois*.—To amend certain rules of Council. (11th January).
41. *Gadbois*.—To change the duties of certain Committees. (11th January).
42. *Lévy*.—To amend by-law No. 296 *re* markets. (11th January).
43. *L'Espérance*.—To amend Rule 111 of the Rules of Council. (11th January.)
44. *Ward*.—For the creation of a department of architecture. (18th January.)
45. *Mercier*.—For a Board of Control. (25th January.)
46. *M. Martin*.—For an investigation *re* repairs to City Hall. (25th January.)
47. *Couture*.—Anent the charges for passage over Victoria Bridge. (1st February.)
48. *Marin*.—To amend by law No. 339 *re* buildings. (1st Feb.)
49. *Lévesque*.—To allow Mr. E. N. Hébert to supply electricity. (1st February.)

REPORTS

50. *Road*.—To amend agreement *re* spur line on Bercy St. (1st February.)
51. *Police*.—Concerning a certain seizure of gambling paraphernalia. (1st February.)

BY-LAWS

52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February.)
53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February.)
54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (Lévesque.) (8th February.)

REPORT

55. *Fire and Light*.—Recommending that Léandre Coutu and Ulric Gauthier be reinstated as 1st class firemen. (8th February.)

MOTIONS

56. *Guay*.—To instruct the G. T. R. Co. to place gates at certain crossings. (8th February).
57. *O'Connell*.—To amend and modify resolution of Council *re* appointment of standing committees. (22nd February).
58. *Guay*.—To amend by-law No. 358 *re* buildings in St. Henry ward. (22nd February)
59. *M. Martin*.—Concerning expenditure of delegations. (22nd February).
60. *Proulx*.—To amend by-law No. 89 *re* posters. (22nd February).
61. *Proulx*.—To amend by-law No. 50 *re* cabmen. (22nd February).

REPORTS

62. *Police*.—Submitting an affidavit from Geo. Potts. (22nd February).
63. *Finance and Road*.—To allow the Canadian Rubber Co. to lay a pipe in Notre Dame street. (1st March).

MOTIONS

64. *Lapointe L. A.*—For a by-law *re* certain loans. (1st March).

65. *Proulx.*—Pour la nomination d'une Commission re droits de la Cité relativement à la gare de la Place Viger. (1er mars.)

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

65. *Proulx.*—For a committee re rights of City concerning place Viger Station. (1st March).

L. O. DAVID,
City Clerk.



IMPRESSION Des RAPPORTS ANNUELS 1908

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant les mots "Soumissions pour l'impression des rapports annuels pour 1908", seront reçues au bureau du greffier de la Cité jusqu'à midi, mardi, le 9 mars courant, pour l'impression des rapports annuels de 1908 de tous les départements de la Cité, savoir: du Trésorier, du Contrôleur et Auditeur, de la Voirie, de l'Aqueduc, des Licences, de l'Eclairage, de l'Hygiène, de la Police, de la Cour du Recorder, des Avocats, des Inspecteurs des Chaudières et de Bâtiments, du Greffier. Ces rapports devront être imprimés dans les deux langues.

Le prix demandé devra être net et devra aussi comprendre le papier, la composition, l'impression, le brochage, etc. Les caractères employés, la qualité du papier, ainsi que toutes autres particularités du travail devront être tels que désignés dans le cahier des charges que l'on pourra obtenir avec les formules de soumissions et tous les renseignements relatifs audit travail en s'adressant au chef des Impressions de la Cité.

La Commission de l'Hôtel de Ville ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions.

Un contrat devra être passé entre la Ville et l'adjudicataire, et le coût dudit contrat sera à la charge de ce dernier, ainsi que le coût d'une copie dudit contrat pour la Ville.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité à la première assemblée de la Commission de l'Hôtel de Ville, après la réception des soumissions.

Un certificat de dépôt de \$200 entre les mains du trésorier de la Cité, devra accompagner la soumission.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HOTEL DE VILLE,
Montréal, 2 mars 1909.



PRINTING OF ANNUAL REPORTS 1908

SEALED TENDERS, addressed to the undersigned and endorsed "Tender for the printing of the annual reports for 1908," will be received at the City Clerk's Office, up to noon, on Tuesday, the 9th of March inst., for the printing of the annual reports of all the departments of the City for 1908, namely, of the Treasurer, Comptroller and Auditor, Road, Water Works, License, Light, Hygiene and Police departments, Records Court, City Attorneys, Boiler Inspector, Building Inspector, and City Clerk.

Said reports shall be printed in both languages.

The price asked for shall be nett and shall also include the paper, setting up, press-work, stitching, etc. The type used, the quality of the paper as well as all other parts of the work shall be such as designated in the specifications, which may be obtained, together with the forms of tenders and all information required, by applying to the superintendent of Printing, City Hall.

The City Hall Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A contract shall be entered into between the City and the successful tenderer, and the cost of said contract shall be paid by the latter as well as the cost of a copy thereof for the City.

The said tenders will be opened by the City Clerk at the first meeting of the City Hall Committee following the reception thereof.

A certificate of deposit of \$200 with the City Treasurer must accompany each tender.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 2nd March 1909.



EGOUTS Service de la Voirie

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que des égouts ont été construits dans les rues ou ruelles ci-dessous mentionnées, et les propriétaires imposés qui désirent faire réduire le taux de la contribution spéciale, pour la construction desdits égouts, à cause des égouts ou des drains existant antérieurement ou pour d'autres causes conformément au règlement No 298, concernant les égouts, adopté le 23 février 1903, devront produire leurs réclamations par écrit entre les mains du soussigné, le ou avant le 18ème jour de mars 1909.

RUE PARTHENAIS—De la rue Amity à la limite Nord de la Cité.

RUE BOYER—De la rue St-Zotique à la rue Beaubien.

RUE BOYER—Du Sud de la rue DeFleurimont à la rue Beaubien.



SEWERS Road Department

PUBLIC NOTICE is hereby given that sewers have been constructed in the undermentioned streets and lanes, and proprietors assessed, who desire to have the special assessment rate for the construction of said sewers reduced on account of previous existing sewers or drains, or other causes in accordance with by-law No. 298, concerning sewers, passed on the 23rd of February 1903, must make their claim in writing to the undersigned on or before the 18th of March 1909, at noon.

PARTHENAIS STREET — From Amity street to the Northern City limits.

BOYER STREET—From St. Zotique street to Beaubien street.

BOYER STREET—From South of DeFleurimont street to Beaubien street.

AVENUE VALOIS—Entre les rues Ontario et Ste-Catherine et sur la rue Stadacona. Partant de la rue Nicolet à la limite Est de la Cité.

RUE VERCHERES—A l'Est de la 7ème avenue à la rue Frontenac et longeant la rue Frontenac. De la rue Verchères à l'égout actuel au Nord de la rue Rachel.

RUE BEAUBIEN—De la rue Labelle en allant vers l'Est 110 pieds.

LA 5ème AVENUE—Entre les rues Dandurand et Verchères.

LA 6ème AVENUE—De la rue Masson en allant vers le Nord, 170 pieds.

AVENUE OXENDEN—Entre l'avenue des Pins et la rue Prince-Arthur.

JUBILEE COURT—Entre les rues Visitation et Beaudry.

LE SQUARE SIR GEORGE-ETIENNE-CARTIER, côté Ouest—Entre les rues Notre-Dame et Ste-Emélie et sur la rue Ste-Emélie. Partant de la rue Delinelle vers l'Est.

LE SQUARE SIR GEORGE-ETIENNE-CARTIER, côté Est—Entre les rues Notre-Dame et Ste-Emélie et longeant la rue Ste-Emélie, de la rue Beaudoin vers l'Ouest.

JOHN-R. BARLOW,
Inspecteur de la Ville.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,
HOTEL DE VILLE,
Montréal, 4 mars 1909.

VERCHERES STREET—From East of 7th Avenue to Frontenac street and along Frontenac street, from Verchères street to the end of existing sewer, North of Rachel street.

VALOIS AVENUE—Between Ontario street and Ste. Catherine street and along Stadacona street from Nicolet street to the Eastern City limits.

BEAUBIEN street—From Labelle street Easterwards, 110 feet.

5th AVENUE—Between Dandurand and Verchères streets.

6th AVENUE—From North of Masson street to Côte Visitation.

6th AVENUE—From Masson street Northwards, 170 feet.

OXENDEN AVENUE—Between Pine avenue and Prince Arthur street.

JUBILEE COURT—Between Visitation street and Beaudry street.

SIR GEORGE-ETIENNE-CARTIER SQUARE, West side—Between Notre Dame and Ste. Emélie streets and along Ste-Emélie street from Delinelle street Eastwards.

SIR GEORGE-ETIENNE-CARTIER SQUARE, East side—Between Notre Dame and Ste. Emélie street and along Ste. Emélie street, from Beaudoin street Westwards.

JOHN R. BARLOW,
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 4th of March 1909.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

| Quartier Ward. | No. d'enregistrement Registration Number. | Date de l'enregistre- ment Date of registration. | Date du contrat Date of deed. | Vendeur Vendor. | Acquéreur Purchaser. | No. du cadastre Cadastral number. | Etendue—Area. | Rue Street. | Genre— a—Descript. | Prix Price. |
|---------------------------|--|--|----------------------------------|--|------------------------------|---|---------------|---|-----------------------|---------------------|
| St. Denis... | 151214 | 22 fév. 1909 | 20 fév. 1909 | Odil. Dugas. | F. Legault dit Deslauriers | 330-108 | 1680 | 332 et 334 Chambord | B | \$3500 00 |
| St. J. Bte... | 154247 | 22 " " | 19 jan. " | Dme P. Barette | S. Shapiro | 15-1235 | 1440 | 512 à 516 Laval Ave | B | 3000 00 |
| St. J. Bte & St. Louis... | 154257 | 22 " " | 19 fév. " | L. I. Crossman | Dme G. H. Gadbois | 15-896, 903-212, 903-213 | 2980 | 643 et 645, 639 et 641 Sanguinet | B | 7500 00 |
| Mont-Royal | 154263 | 22 " " | 19 " " | Le Shérif | Rév. J. A. Ouellette | P. 28-222 à 225 | 10260 | Côte des Neiges Road | L | 4500 00 |
| Hochelaga... | 154273 | 23 " " | 19 " " | J. Picard | Vve F. Picard | 22-41 | 2705 | 169 à 173 Valois | L | 3800 00 |
| St. Gabriel... | 154277 | 23 " " | 20 " " | J. A. Bougie | E. Desrosiers dit Lafrenière | P. 2521 & P. 2522 | 1348 | 74 Dargenson | B | 2500 00 |
| St. Henri... | 154283 | 23 " " | 24 déc. 1908 | Succ. Ed. Mackay | J. E. Perras | Pts 1285, 1286 & 1287 | 2312-6 | St. Antoine coin Agnes | L | 2081 25 |
| St. J. Bte... | 154286 | 23 " " | 18 fév. 1909 | The St. H. L. Co | Chs Tisseur | 1704-394 | 3000 | 64 Ste. Elizabeth | L | 600 00 |
| St. J. Bte... | 154288 | 23 " " | 18 " " | A. Gauthier | W. G. Freeman et al. | 433-12 | 1680 | 73C et 73D Mitcheson & 20 Duluth | B | 8800 00 |
| St. Denis... | 154290 | 23 " " | 19 " " | Dme J. Bte Galarneau | E. Galarneau | 489-25 | 2175 | St. Hubert | L | 200 00 |
| St. Denis... | 154291 | 23 " " | 22 " " | J. A. Quesnel | N. Desjardins | à S. E. 8-708 | 2605 | 1690 et 1692 Labelle | B | 3200 00 |
| Ste. Marie | 154293 | 23 " " | 15 " " | The R. L. & Imp. Co | A. Filiatrault | 172-849 | 2535 | 10ème Ave | L | 300 00 |
| Duvernay | 154294 | 23 " " | 15 " " | P. Doucet | P. Doucet | 172-836 & 837 | 3900 | 9ème Ave | L | 320 00 |
| Duvernay | 154299 | 23 " " | 22 " " | A. Daoust | N. Renaud | 10-178 | 2162 | 1112 et 1114 St. André | B | 3400 00 |
| St. Denis... | 154307 | 25 " " | 20 " " | Park Amherst L. Co | Z. Gregoire | 5-478 | 2850 | Boyer | L | 300 00 |
| St. Denis... | 154314 | 25 " " | 20 " " | O. Filion | P. Hotte | 488-170 | 2850 | 1945 et 1947 Boyer | B | 1950 00 |
| St. Denis... | 154338 | 25 " " | 19 " " | S. D. Vallières | A. Desmarchais | 339-530 | 2360 | Marquette | L | 600 00 |
| St. Denis... | 154348 | 25 " " | 17 " " | J. E. Molson | Delle M. Morel | 209-274 | 2625 | Rossland | L | 250 00 |
| St. Denis... | 154354 | 25 " " | 17 " " | J. E. Molson | J. A. Pruneau | 209-272 & 273 | 7418 | " | L | 625 00 |
| Ste. Cunégonde | 154359 | 25 " " | 19 " " | A. Charbonneau et al | J. Boileau | 386-55 | 1800 | 178 à 184 Coursol | B | 4900 00 |
| St. Denis... | 154367 | 25 " " | 29 jan. " | P. Chartre et al | H. Lauzon | 7-591 | 1587 | 2443 et 2445 St. André | B | 1900 00 |
| Hochelaga... | 154371 | 25 " " | 11 fév. " | E. Laforest | Z. Houle | 148-2662 | 2050 | Levis | B | 2000 00 |
| St. Henri... | 154377 | 25 " " | 10 " " | A. Charette | D. Roy | 1705-39 | 1752 | 143 et 145 Ste. Elizabeth | B | 1750 00 |
| St. Henri... | 154378 | 25 " " | 22 " " | Dme G. Gratton | L. Girouard | 1728C | 2240 | 256 et 258 Ste. Emelie & 40 et 42 Ste. Marguerite | B | 2700 00 |
| Mont-Royal | 154381 | 25 " " | 4 " " | Dme Rev. J. M. Crombie | The Protestant Infants Home | P. 147 | 72200 | Chemin St. Luc | L | 10008 00 |
| St. Denis... | 154382 | 25 " " | 19 " " | Marg. P. Purves | M. J. Purves et al | 7-96 | 2725 | St. Hubert | L | 1 00 |
| Duvernay... | 154384 | 25 " " | 10 " " | Dme S. Heff | Dme B. Gross | 8-5 | 1050 | 517 à 521 Duluth | B | & consid. \$5000 00 |
| St. Denis... | 154390 | 25 " " | 23 " " | J. B. Parent | W. R. Demers et al | 7-79 & 80 | 4000 | 120 et 122 Brebeuf | B | 3400 00 |
| Ste. Cunégonde | 154402 | 26 " " | 25 " " | Vve H. Beaudin | J. Bergeron | 386-30 & 31 | 3104 | 209 à 215 Quesnel | B | 7500 00 |
| Mont-Royal | 154403 | 26 " " | 15 " " | Vve P. Durand dit Desmarchais | Jos. Brunet | P. S. O. de P. N. O. de 7 | 9156-6 | Cote des Neiges Road | L | 5000 00 |
| Hochelaga... | 154415 | 26 " " | 1 mai 1907 | G. Normandin, curat. | D. Bibeau | 93-561 | 2640 | Ontario | L | 528 00 |
| St. J. Bte... | 154419 | 26 " " | 22 fév. 1909 | Vve P. Boisvert et al | L. Z. Renaud | 15-705 | 1440 | 608 à 612 Drolet | B | 3200 00 |
| St. Denis... | 154421 | 26 " " | 19 " " | J. Desormeaux | Dme F. Souillard | 5-543a | 2375 | 1852 Boyer | B | 950 00 |
| Hochelaga... | 154425 | 26 " " | 18 nov. 1908 | F. Rodgers | J. Beauchamp | 148-2298 | 2000 | 209 Montgomery | B | 906 00 |
| St. Denis... | 154428 | 26 " " | 2 fév. 1909 | R. B. Lusher | Dme J. Levinson | à S. 8-155 | 2750 | 681 Cowan | B | 3350 00 |
| St. Denis... | 154431 | 26 " " | 16 " " | H. R. Drummond | P. Barrette | à S. 331-95 | 2150 | 566 et 568 Chambord | L | 279 50 |
| St. Henri... | 154437 | 26 " " | 23 " " | F. X. Larivière, père et al | F. X. Larivière, fils | 941-57, P. 941-58 | 2728 | 384 et 386 Green Ave | B | 1000 00 |
| St. Denis... | 154439 | 26 " " | 15 déc. 1908 | L. Villeneuve | P. Denis | 197-141 & 142 | 2835 | Drolet coin Carrières | L | 1200 00 |
| St. J. Bte... | 154440 | 26 " " | 17 fév. 1909 | G. Demers | Dme L. J. A. Péloquin | 15-636 | 2500 | St. Denis | B | 10500 00 |
| St. Denis... | 154441 | 26 " " | 15 " " | H. R. Drummond | A. Papineau | à S. 331-163 | 1837-6 | 408 LaSalle | L | 250 00 |
| St. Denis... | 154444 | 27 " " | 26 " " | St. D. L. Co | L. Lauzon | 7-909 | 2750 | 1861 Labelle | L | 288 75 |
| St. Denis... | 154472 | 27 " " | 26 " " | A. Deschamps | A. Daoust | 328-542 | 2500 | Christophe Colomb | B | 5300 00 |
| St. Denis... | 154445 | 27 " " | 26 " " | La Communauté des F. de l'Inst. Chrétienne | J. Amyot | 7-477 | 2175 | St. André | L | 160 00 |
| St. Denis... | 154448 | 27 " " | 22 " " | La Communauté des F. de l'Inst. Chrétienne | Ls Dansereau | 339-328 | 2500 | Mont-Royal | L | 900 00 |
| Ste. Cunégonde | 154467 | 27 " " | 22 " " | L'Hon. J. H. Ward | J. J. C. Ward et al | 2315 à 2320, 2327-1 & 2, 2328-1 & 2, 2329-1 à 6, 2330-1 à 4, 2331-1 à 4, 2332-1 à 4, 2309-1 à 4, 2310-1 à 4, 2311-1 à 4, 2312-1 à 6, 2313-1 & 2, 2314-1 & 2, P. 2307, P. 2308 | 141195 | Charlevoix, Ste. Cunégonde & Tracey | L | No price. |

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*
MONTREAL-EST MONTREAL-EAST.

| Quartier Ward. | No. d'enregistrement Registration Number. | Date de l'enregist. Date of registration. | Date du Contrat Date of Deed. | Vendeur Vendor. | Acquéreur. Purchaser. | No. du Cadastre Cadastral Number. | Etendue.—Area. | Rue Street. | Genre.—a.— Descrip. | Prix. Price. |
|-------------------|--|--|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| Papineau... | 74248 | 22 Fév. 1909. | 12 fév. 1909 | Shérif | G. DeSerres | 584 & 585, p. 583. | 8550 | 266 à 276 Shaw.. | B | 6700 00 |
| St. Gabriel... | 74248 | 22 " " | 12 " " | do | do | 2883 | 5364 | 353 Centre..... | B | 975 00 |
| St. Marie... | 74250 | 22 " " | 19 " " | De A. Lapierre.. | C. A. Corbeil | 1359-25, p. 1359-24. | 4253 | LaFontaine | L | |
| St. Laurent... | 74251 | 22 " " | 9 " " | T. M. Morgan..... | H. Albert | 1 N.E. 474 | 1700 | Ste. Catherine.. | B | 13000 00 |
| St. Louis... | 74265 | 25 " " | 11 jan. " | Ve A. de L. Quesnel. | M. Pearlman et al .. | 903-5 | 1631 | 223 et 225 Laval | B | 5000 00 |
| St. Laurent... | 74269 | 25 " " | 23 fév. " | A. H. Lapierre..... | M. Dobrofsky | P.S.E. 306 | 1817 | 220 St. Urbain.. | B | 7100 00 |
| Papineau... | 74278 | 26 " " | 9 " " | W. Roberts..... | F. Vadeboncoeur... | 633-18, P. 633-19. | 1806 | 1 et 3 Malo..... | L | 325 00 |
| St. Marie... | 74283 | 26 " " | 27 jan. " | T. Leclair | F. Lefils | P. 1379 & 1384. P. 1379 & 1384. | 7749 | 25 et 27 1/2 Dufresne | B | 8000 00 |
| St. Jacques... | 74291 | 27 " " | 1 fév. " | Suc. C. Lacaille... | J. N. Picotte | P. N. O. 506 | 1617 | 201 St. Hubert.. | B | 5000 00 |
| Papineau... | 74292 | 27 " " | 27 " " | A. B. D. Deloges .. | D. Lalonde | 1223-38, P. 1223-46. | 2016 | Dumont..... | L | 550 00 |
| do | 74293 | 27 " " | 2 " " | Suc. P. Laferrière et al | Halias I. Payette.... | 663 & 664 | 9040 | Maisonneuve .. | B | 15' 00 00 |
| St. Marie... | 74295 | 27 " " | 26 " " | J. L. Turgeon..... | J. Archambault | 1282 | 4000 | 763 à 773 Chaussé | B | 7900 00 |

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

| | | | | | | | | | | |
|----------------|--------|---------------|-------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------|-------|-------------------|---|----------------|
| St. André... | 146610 | 22 Fév. 1909. | 3 fév. 1909 | The Consolidated Realty Coy Ltd. | Hon. Napoléon Charbonneau... | P.N.O. 1729 | 33260 | 36 Simpson..... | B | 35000 00 |
| St. Georges... | 146616 | 22 " " | 4 " " | D. Crawford..... | R. E. Jones..... | 1316 | 2674 | 69 McGill Col. Av | B | 8500 00 |
| St. Anne... | 146617 | 22 " " | 16 jan. " | N. Swan..... | K. D. Church..... | 1441 | 4591 | 83 et 85 Murray | B | No price. |
| St. André... | 146617 | 22 " " | 16 " " | do | do | 1663-23 & 24 | 3450 | Lincoln | L | do |
| do | 146624 | 23 " " | 23 fév. " | F. W. Cowie..... | H. Doheny..... | P.N.E. 1714 | 6120 | 612 Sherbrooke | B | 20.00 00 |
| St. Anne... | 146633 | 25 " " | 24 " " | L'Hôpital N. D. et al. | Paul Lalonde..... | 1 N.E. 662..... | 6000 | Wellington..... | B | 7175 00 |
| St. André... | 146646 | 27 " " | 24 " " | Est. J. Robertson... | De F. A. Lallemand.. | 1715-22 | 2900 | Sherbrooke..... | L | 5655 00 |
| do | 146647 | 22 " " | 22 " " | Hon. J. K. Ward | J. J. C. Ward et al... | 1722-4 | 80000 | Cedar Ave..... | L | 1 00 & consid. |

a { B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVE.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 4 mars 1909.

Issued during the week ending the 4th March, 1909.

| Date. | No. du Permis. a Permit Number | Endroit.—Location | | Quartier. Ward. | Propriétaire. Owner. | Résidence Residence | Classe. Class. | Cout. Cost. | |
|---------|--------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|----------------|-------------|
| | | No. | Rue.—Street. | | | | | | No.—Cadast. |
| Fév. 25 | 152 R.. | 1447 | St. Denis | 325-460 | St. Denis | Allard F. X. | 1385 St. André... | 3me Cl. | \$ 250 00 |
| " 25 | 153 R.. | 236 | Rachel | 8-53 | Duvernay | Leclair Jos. | 341 Montcalm... | " | 22.0 00 |
| " 25 | 154 R.. | 431 | Joliette | 23-191 | Hochelaga | Nadeau Art. | 56 St. Jacques.. | " | 100 00 |
| " 25 | 155 N.. | 50 | Forsyth | 50-167 | " | Bourque A. | 415b Joliette.. | " | 5500 00 |
| " 25 | 156 N.. | 7ème | Ave Rosemont.. | 172-26 | St. Marie | Trudel J. T. | St. Pros per Champlain. | " | 690 00 |
| " 25 | 157 N.. | " | " | 172-27 | " | " | " | " | 690 00 |
| " 25 | 158 N.. | " | " | 172-34 | " | " | " | " | 690 00 |
| " 25 | 159 N.. | 6ème | Ave Rosemont.. | 172-80 | " | Trudel Benoit.. | 47 Christop. Colomb | " | 690 00 |
| " 25 | 160 N.. | " | " | 172-81 | " | " | " | " | 690 00 |
| " 25 | 161 N.. | " | " | 172-82 | " | " | " | " | 2500 00 |
| " 26 | 162 N.. | Ontario | io & Harbour... | 159-273 | Hochelaga... | Cailloux L. | Davidson & Ontario | " | 1880 00 |
| " 26 | 163 N.. | " | Cardinal | 330-20 | St. Denis | Letourneau Jos. | 318 Chambord. | " | 600 00 |
| " 26 | 164 R.. | 409 | Chambord | 138 N. | " | Perrault A. | 409 Chambord. | " | 1000 00 |
| " 26 | 165 R.. | 184 | Chateauguay... | 2712 | St. Gabriel | Loranger J. A. | 184 Chateauguay. | " | 1000 00 |
| " 26 | 166 N.. | " | Huron | 508-22 | St. Marie | Masson Nap. | 271 Dorion. | " | |
| " 26 | 167 R.. | 738 | St. Catherine E. | p. 310 | Papineau | Quintal Vve N. Made. | St. Cyr & Hurtubise | " | 300 00 |
| " 27 | 168 R.. | 408 | Frontenac | 162-411. | Hochelaga | Windsey Chs. | 472 Frontenac. | " | 130 00 |
| " 27 | 169 N.. | " | Labelle | 8-678 | St. Denis | Oliver R. | 500 Huntly | " | 2000 00 |
| " 27 | 170 N.. | 241 | Dufferin | 329 | " | Lafrance Geo. | 241 Dufferin. | " | 2000 00 |
| Mars 1 | 171 N.. | " | Shaw | p. 114 | St. Marie | Winstein M. | 89 St. Urbain.. | " | 25 00 |
| " 1 | 172 R.. | 39 | Balmoral | p. 256 | St. Lawrence | Grossman L. | 855 City Hall. | " | 1800 00 |
| " 1 | 173 N.. | " | Emma & Anita. | 1355-30 | St. Marie | April Jos. | 3 Ruelle Fullum | " | 800 00 |
| " 1 | 174 N.. | " | Joliette | 29-1133 | Hochelaga | Lauzon S. | 498 Joliette | " | 1500 00 |
| " 1 | 175 N.. | " | Bourget | 29-158 | " | Piché L. A. | 906 Ontario. | " | 3800 00 |
| " 1 | 176 N.. | " | Moreau & Stadacona | 80-216 | " | Lair Paul. | Moreau & Stadacona | " | 600 00 |
| " 1 | 177 N.. | " | Berri | 2-22 | St. Denis | Boileau J. | 87 Van Horne. | " | 300 00 |
| " 1 | 178 N.. | " | Cuvillier | 705-825 | Hochelaga. | Simard F. | 372 Darling | " | 2000 00 |
| " 2 | 179 N.. | 61 | Resther | 149-325 | St. Denis | Boivin O. | 552 Rivard | " | 2500 00 |
| " 2 | 180 N.. | " | Labelle | 8-738 | " | Hamelin Alex. | 562 Alma | " | 900 00 |
| " 2 | 181 R.. | 610 | Huntly | 8-516 | " | Montpellier F. | 610 Huntly | " | 500 00 |
| " 2 | 182 R.. | 215 | St. Lawrence | 263 | St. Louis | Gagnon L. | 443 St. Chs Borromée | " | 1000 00 |
| " 3 | 183 N.. | 184 | Berri | 437 | St. Jacques. | Galibert Clara. | 184 Borri | " | 3000 00 |
| " 3 | 184 N.. | " | Garnier | 278-339 | St. Denis | Brien Felix | 340 Chambord. | " | 1500 00 |
| " 3 | 185 N.. | " | Labelle | p. 8 | " | Racette J. D. | 1836 Labelle. | " | 4000 00 |
| " 3 | 186 N.. | " | Fabre | p. 339 | " | Glenny H. | 239 Fabre | " | 500 00 |
| " 3 | 187 R.. | 215 | Milton | 1840-4 | St. George. | Mariotti C. | 22 Larue | " | 4000 00 |
| " 3 | 188 N.. | 9 | Elizabeth | 18 | St. Louis | Lamoureux E. | 9 Ste. Elizabeth. | 2me Cl. | 4000 00 |
| " 3 | 189 N.. | " | " | 18 | " | " | " | " | 3000 00 |
| " 3 | 190 N.. | " | St. Hubert | 7-304 | St. Denis | Hamel E. | 2216 St. Hubert. | " | 3000 00 |
| " 3 | 191 N.. | " | St. Germain | 158-50 | Hochelaga | Marchand A. | 371 St. Germain. | " | 3000 00 |
| " 3 | 192 R.. | 906 | Notre Dame E. | 28 | Papineau | Molson J. T. | 906 N-Dame E. | " | 19500 00 |

* { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.